



BUDŻET GMINY 2019 UCHWALONY

Podjęcie uchwały w sprawie
letniej Prognozy Finansowej Gminy
na lata 2019-2031



SZANOWNI PAŃSTWO!

Z końcem 2018 roku zakończyliśmy ponad 10 letnią współpracę z panem Marcinem Odolczykiem, który pełnił rolę redaktora naszego biuletynu „Prosto z Gminy”. Dziękuję bardzo za współpracę i pomysły przy tworzeniu naszego periodyku. Obecnie rolę „naczelnego” pełni pan Tomasz Daczko – społeczności teresińskiej znany głównie jako nauczyciel i twórca teatralny. Życzę panu Tomaszowi sukcesów oraz świeżego spojrzenia przez pryzmat „Prosto z Gminy”.

Wójt gminy Teresin
Marek Olechowski

SZANOWNI PAŃSTWO, DRODZY CZYTELNICY „PROSTO Z GMINY”!

Nowy Rok zazwyczaj przynosi zmiany. Wszelka zmiana z jednej strony budzi obawy, z drugiej daje inne spojrzenie, nowy ogląd sytuacji.

Od stycznia 2019 r., po kilkunastu latach rozbratu z Teresińskim Miesięcznikiem Samorządowym, jako nowy prowadzący, przejmuję z rąk redaktora Marcina Odolczyka kierowanie pismem. To dla mnie duże wyróżnienie i poważne wyzwanie.

„Prosto z Gminy” ma blisko 20-letnią historię, znakomitą markę i ugruntowane miejsce wśród gazet samorządowych. Dlatego też miesięcznik pod moją redakcją będzie kontynuował wypracowaną przez mojego poprzednika programową linię pisma, sukcesywnie wprowadzając sugerowane przez czytelników zmiany.

Wypracowany przez te lata wysoki poziom merytoryczny „Prosto z Gminy”, jego estetyka i nienaganna edytorska będą dla mnie zadaniem najważniejszym.

Chciałbym, abyście to wy Państwo, Drodzy Czytelnicy, byli współredagującymi pismo. A zatem zapraszam do współpracy tych wszystkich, którym leży na sercu kształt i jakość życia w naszej małej ojczyźnie. Zachęcam wszystkie instytucje gminne i organizacje działające na jej terenie do aktywnego przedstawiania programów działania i informowania o swoich przedsięwzięciach. Namawiam również do przysyłania uwag, artykułów, różnych form twórczości literackiej, pomysłów na usprawnienie codziennego życia, materiałów prezentujących okoliczne wydarzenia i inicjatywy, zdjęć z uroczystości, w których Państwo braliście udział i macie chęć podzielić się tym z innymi.

Tomasz Daczko
redaktor prowadzący



GMINA TERESIN W RADIU
SOCHACZEW 94,9 FM

Środa, 6 lutego 2019 roku o godzinie 9.30 rozmowa z Markiem Jaworskim, zastępcą wójta gminy Teresin



GMINA TERESIN W RADIU
NIEPOKALANÓW 102,7 FM

Piątek, 8 lutego 2019 roku o godzinie 13.30 rozmowa z Markiem Jaworskim, zastępcą wójta gminy Teresin

**Prosto
z Gminy**

Wydawca: Urząd Gminy Teresin; **Redakcja:** Teresin, ul. Zielona 20, tel. 46 86 138 15 do 17;
Redaktor prowadzący: Tomasz Daczko, tel. 609 455 011, e-mail: prostozgminy@teresin.pl
Opracowanie graficzne i druk: Wydawnictwo Ojców Franciszkanów Niepokalanów,
ul. o. M. Kolbego 5, 96-515 Teresin, tel. 46 864 22 08, wydawnictwo@niepokalanow.pl
Liczba egzemplarzy: 1 900

Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych i zastrzega sobie prawo do ich skracania.
Za treść reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

ZGODA, ZAUFANIE I WZAJEMNY SZACUNEK BUDUJĄ SIŁĘ NASZEGO SAMORZĄDU

Marek Olechowski 20 listopada 1998 roku po raz pierwszy objął urząd wójta gminy Teresin. Jak ocenia ten czas? Jakie ma plany i zamierzenia? Co jest najtrudniejsze w jego codziennej pracy? Na te i inne pytania odpowiada w wywiadzie udzielonym „Prosto z Gminy”.

Prosto z Gminy: *Panie Wójcie, na początku pragnę pogratulować doskonałego wyniku wyborczego. Blisko 86% poparcie deprymuje, czy wręcz przeciwnie, motywuje do jeszcze bardziej wyłożonej pracy na rzecz naszej gminy?*

Marek Olechowski: Wynik wyborczy jest oczywiście imponujący, ale należy zauważyć, że pierwszy raz w historii wyborów bezpośrednich Wójta Gminy Teresin, zgłoszony byłem jako jedyny kandydat. Miałem obawy dotyczące frekwencji, ale mieszkańcy wykazali prospołeczną postawę, a uzyskane poparcie o jakim pan wspominał to słodki багаż, który chcę zamienić w działania, jakich teresińska społeczność oczekuje od wójta. Ten rezultat traktuję oczywiście jako wielkie zaufanie do mnie i do tego, co w naszej gminie się dzieje.

PzG: *20 lat na stanowisku wójta to rzadkość! Jak Pan ocenia ten okres? Z czego jest Pan najbardziej dumny?*

MO: 20 lat temu pierwszy raz zostałem wójtem. Ten czas minął szybko, ale jest to najbardziej znaczący okres w moim życiu. Wracając do pytania, to cieszę się najbardziej z tego, że udało się zgromadzić w Urzędzie i Radzie Gminy ludzi, którzy myślą o naszych miejscowościach i ich mieszkańcach jak o najbliższych. Ten sukces to zgoda, zaufanie i wzajemny szacunek, które budują siłę naszego samorządu.

PzG: *A czego nie udało się zrobić, co spędza Panu sen z oczu?*

MO: Przez wiele lat sen z oczu spędzały mi bezproduktywne starania o to, by wybudować tunel pod torami na ulicach Szymanowskiej i Kolbego. Rozmowy z PLK i innymi spółkami kolejowymi były bardzo stresujące i od 2006 roku nie przynosiły rezultatów. Ale przełomowy luty 2018 roku przyniósł wreszcie efekt w postaci wspólnej umowy między samorządem Teresina, Starostwa Sochaczewskiego i PLK o wspólnym zaprojektowaniu i wybudowaniu najdalej do 2023 roku tej niezmiernie potrzebnej naszym mieszkańcom inwestycji. To także daje mi „napęd” do dalszego działania i potwierdzenie, że upór i konsekwencja muszą przynieść efekt.

PzG: *Co jest najtrudniejsze w codziennej pracy wójta? Z jakimi problemami najczęściej się Pan spotyka? Na co skarżą się mieszkańcy?*

MO: Na tym stanowisku trzeba sobie radzić ze stresem, ale ważne jest, by słuchać ludzi i ich często bardzo cennych uwag i rad. Są sytuacje niezmiernie trudne, ale to od wójta oczekują mieszkańcy, by je rozwiązał. Nie da się zrobić wszystkiego, lecz trzeba próbować.

PzG: *Większość decyzji w Radzie Gminy Teresin podejmowana jest jednogłośnie. Zgoda, zrozumienie i umiejętność dialogu to klucz do sukcesu?*

MO: To już podkreślałem. Od 2006 roku stworzony przeze mnie Komitet Wyborczy Wyborców „Niezależni Plus Zdrowie” gromadzi ludzi, którzy podobnie myślą o rozwoju Gminy i zgadzają się z moimi koncepcjami rozwojowymi. Dbamy o zrównoważony rozwój wszystkich miejscowości i unikamy niezdrowych sytuacji i spięć. Staramy się rzeczowo dyskutować, a to od lat daje efekt w postaci budującej wspólnotę zgody.

PzG: *Porozmawiajmy teraz o przyszłości. Pod koniec grudnia Rada Gminy uchwala budżet na 2019 r. Jaka jego część przeznaczona zostanie na realizację inwestycji infrastrukturalnych. Jakie są priorytety rozwoju gminy?*

MO: Realizacja infrastruktury to ponad 13 milionów złotych, a priorytetowym w roku bieżącym jest wykonanie programu odnawialnych źródeł energii dla mieszkańców i budynków gminnych prowadzone w grupie gmin: Teresin, Nowa Sucha, Rybno i Sochaczew.

PzG: *Czy budżet 2019 r. jest sprawiedliwy, czy wszystkie miejscowości traktowane są w nim jednakowo?*

MO: Roczne budżety, mimo starań, nie mogą być w pełni sprawiedliwe. Dla mnie i dla radnych najważniejsze jest, by w przekroju całej kadencji we wszystkich miejscowościach zaszły oczekiwane zmiany i inwestycje.

PzG: *Wiem, że gmina chętnie sięga po środki zewnętrzne. Jakie jest ich przeznaczenie?*

MO: To bardzo często zależy od programów i konkursów ogłoszonych przede wszystkim przez Urząd Marszałkowski. Staram się, aby w „szu-



fladzie” zawsze znajdował się jakiś gotowy projekt, z którym wystartujemy w ogłoszonym konkursie. Często też jest i tak, że musimy przygotować projekt błyskawicznie pod właśnie ogłoszony konkurs. Na Mazowszu najtrudniej zdobyć fundusze na budowę i remonty dróg oraz kanalizację sanitarną i drogową. Schylamy się po każde pieniądze, nawet te, o których wiemy, że ich zdobycie będzie bardzo trudne.

PzG: *W jakim stopniu Gmina Teresin jest zadłużona i poprzez jakie działania ten dług jest obniżany?*

MO: Zadłużenie gminy jest na bardzo bezpiecznym poziomie i to monitoruje Regionalna Izba Ob Rachunkowa oraz audytorzy, którym zlecamy takie zajęcia. Od wielu lat korzystamy z kredytów lub emisji obligacji, a nasze roczne spłaty zadłużenia wahają się między 2,5 a 3,5 mln złotych. Dopuszczalny wskaźnik zadłużenia gminy wynosi 60% dochodów, natomiast w przypadku Gminy Teresin to 12%.

PzG: *Co zamierza Pan zrobić, aby młodzi ludzie chcieli pozostać na terenie naszej gminy, a inni chcieli do niej wrócić?*

MO: To nie są tylko zamierzenia. Polityka prowadzona przez Gminę Teresin jest od lat realizowana w kierunku stworzenia dla dzieci i młodzieży bardzo dobrych warunków do edukacji, wypoczynku i rozwijania swoich zainteresowań. Wspomagamy edukację przedszkolną, tworzymy warunki, aby nasze gminne szkoły nie odbiegały wyposażeniem, możliwościami kształcenia i poziomem od szkół miejskich. To, co dzieje się w sporcie i Teresińskim Ośrodku Kultury sprzyja wszechstronnemu rozwojowi naszej młodzieży. To dla młodych ludzi tworzymy przestrzenie publiczne takie jak „Dworzec TO.Kultural”, place zabaw, boiska sportowe, planowany do realizacji park w Granicach, zaplecze GOSiR itd. W Gminie nie brakuje miejsc pracy dla młodych ludzi, a dla tych, którzy chcą tu pozostać bądź wybudować dom, mamy przygotowane w planach zagospodarowania przestrzennego wiele terenów mieszkaniowych. Nasze położenie, dostęp do komunikacji kolejowej i dobra sieć dróg, to także argumenty, by młodzi ludzie związali się z Gminą Teresin.

PzG: *Ważnym ogniwem samorządności gminnej są sołtysi i rady sołeckie. Jak układa się współpraca z tym gremium?*

MO: W drabince samorządowej najniższy szczebel i pomocniczą funkcję wobec wójta i Rady Gminy tworzą rady sołeckie. Ich rola jest ogromna. To grupa najaktywniejszych mieszkańców znających potrzeby swoich wsi, zgłaszających wiele inicjatyw, dzielących fundusze sołeckie i monitorujących na bieżąco to, co dzieje się w ich miejscowościach. Bardzo szanuję zaangażowanie i bezinteresowną działalność społeczną tych ludzi, a o współpracy ze mną najlepiej jakby wypowiedzieli się sami. Ja ich niezmiernie cenię i robię wszystko, by współpraca układała się wzorowo.

PzG: *Panie wójcie, na koniec pytanie bliskie mi szczególnie z racji wykonywanego na co dzień zawodu. Jakie są skutki wprowadzenia reformy oświatowej w naszej gminie? Czy istnieje realne zagrożenie likwidacji nauczycielskich etatów?*

MO: Często wypowiadałem się na temat likwidacji gimnazjów. Ten poziom nauczania funkcjonował w naszej Gminie bardzo dobrze i moim zdaniem przyniósł dobre efekty edukacyjne, wychowawcze i znakomicie przygotowywał młodzież do dalszych etapów edukacji i dorosłego życia. Siłą rzeczy po zmniejszeniu liczby oddziałów szkolnych, po odejściu ostatniego rocznika gimnazjalnego ulegnie zmniejszeniu liczba etatów nauczycielskich. Mam nadzieję, że tych przypadków nie będzie dużo, a o konkretach będę mógł mówić, gdy otrzymamy od dyrektorów szkół plany i rozkłady zajęć na przyszły rok szkolny.

PzG: *Jaka jest Pańska wizja rozwoju gminy za kilka lat? Jakie są Pana marzenia z tym związane?*

MO: Moim celem jest wszechstronny rozwój gminy, aby obok poprawiającej się infrastruktury było wiele miejsc przestrzeni publicznej do wykorzystywania i wypoczynku dla wszystkich grup naszych obywateli – od tych najmłodszych do seniorów – o których aktywność i zdrowie staram się dbać. Marzę, a jednocześnie wierzę w to, że w Teresinie zakochają się ci, którzy tu przyjadą pierwszy raz, a ci którzy już są, pracują i mieszkają w naszej małej ojczyźnie, nie zamienią tego miejsca na żadne inne.

PzG: *Życzę spokojnej, efektywnej, zakończonej sukcesami pracy. Dziękuję za rozmowę.*

Rozmawiał Tomasz Daczko

RADA UCHWALIŁA BUDŻET NA 2019 ROK

Najważniejszym punktem III. sesji Rady Gminy Teresin było podjęcie przez radnych uchwały budżetowej, która pozwoli realizować jej założenia praktycznie już od pierwszych dni 2019 r. Planowane dochody budżetu gminy to 63 mln 077 tys. 075,75 złotych, natomiast wydatki wyniosą 61 mln 827 tys. 083,75 złotych. Różnica między dochodami a wydatkami stanowi nadwyżkę budżetu w kwocie 1 mln 249 tys. 992,00 złotych. Decyzja radnych poprzedzona została dyskusjami podczas posiedzeń Komisji. Uchwałę budżetową radni przyjęli jednogłośnie. Dodajmy, że uchwała budżetowa stanowi podstawę polityki finansowej gminy.



Głosowanie nad budżetem poprzedzone było przyjęciem uchwały w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Teresin na lata 2019-2031. Jak poinformował Przewodniczący Rady Gminy Bogdan Linard, projekt budżetu otrzymał pozytywną opinię Regionalnej Izby Obrachunkowej w Warszawie (więcej na temat wydatków budżetu – na str. 5).



Podczas sesji podjęto również uchwały w sprawie nadania nazw ulic w miejscowościach Maszna, Granice i Seroki Wieś. Radni wyrazili zgodę na przedłużenie umowy dzierżawy nieruchomości położonej w obrębie Teresin. Rada Gminy upoważniła wójta gminy do nabycia zabudowanej nieruchomości położonej w obrębie SHRO Strugi. Podwyższono kryterium dochodowe uprawniające do korzystania z pomocy społecznej przez osoby objęte rządowym programem „Posiłek w szkole i w domu” na lata 2019-2023, a także kryterium dochodowe w sprawie przyjęcia gminnego programu osłonowego w zakresie żywienia na lata 2019-2023. Ponadto Rada przyjęła Gminny Program Profilaktyki i Roz-

wiązywania Problemów Alkoholowych oraz Gminny Program Przeciwdziałania Narkomanii na rok 2019. Radni uchwalili również roczny program współpracy Gminy Teresin z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na 2019 rok. Zatwierdzono także plan pracy Komisji Rewizyjnej na rok 2019.

Rada Gminy podjęła uchwałę w sprawie wysokości miesięcznego wynagrodzenia wójta Gminy Teresin, które ustalono w następującej kwocie: wynagrodzenie zasadnicze – 4 700 zł, dodatek funkcyjny – 1 900 zł, dodatek specjalny w wysokości 40% wynagrodzenia zasadniczego łącznie z dodatkiem funkcyjnym – 2 640 zł. Tym samym wójt Marek Olechowski będzie odtąd zarabiał 9 240 zł brutto.

Radni ustalili dopłaty do taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków realizowanych przez Zakład Gospodarki Komunalnej w Teresinie na okres trwania zatwierdzonej taryfy przez organ regulacyjny Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie w wysokości: dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę (odbiorcy usług wykorzystujący wodę na cele socjalno – bytowe – dopłata 0,50 zł brutto do ceny 1m³ wody), dla zbiorowego odprowadzania ścieków (dostawcy ścieków powstających w gospodarstwach domowych – dopłata 0,50 zł brutto do ceny 1m³ ścieków).

W kolejnym punkcie obrad Radni zajęli się ustaleniem stawki jednostkowej dotacji przedmiotowej dla samorządowego zakładu budżetowego na rok 2019. Podjęto także uchwałę w sprawie udzielenia pomocy finansowej dla powiatu sochaczewskiego i powiatu warszawskiego – zachodniego. W pierwszym przypadku chodzi o wsparcie budowy tunelu pod torami kolejowymi w Teresinie. Z kolei powiat warszawski – zachodni otrzyma wsparcie finansowe z przeznaczeniem na organizację wypoczynku wakacyjnego dla dzieci ze środowisk polskich z Wileńszczyzny.

Niezwykle wzruszającym punktem obrad ostatniej w tym roku sesji Rady Gminy Teresin było odwołanie ze stanowiska skarbnika gminy Jadwigi Durczak z powodu przejścia na emeryturę i powołanie na jej miejsce – Agnieszki Rosy. Zastępca wójta Marek Jaworski podziękował za wkład wniesiony w budowę lokalnej samorządności, za sumienność i rzetelność w prowadzeniu finansów gminnych. Wyrazy wdzięczności i życzenia realizacji wszystkich planów, których ziszczenie nie było możliwe z powodu absorbującej pracy zawodowej prze-



kazali również radni, dyrektorzy szkół i placówek z terenu gminy. Odchodząca na emeryturę Jadwiga Durczak dziękowała władzom gminy, radnym, kierownikom podległych jednostek organizacyjnych oraz wszystkim współpracownikom za życzliwą współpracę na tak burzliwym i trudnym odcinku pracy, jakim jest gospodarka finansowa gminy.

– *To dla mnie bardzo wzruszający moment* – zapewniała Jadwiga Durczak, dotychczasowa skarbnik gminy Teresin.

Rada Gminy Teresin podjęła następnie uchwałę w sprawie powołania Agnieszki Rosy na stanowisko skarbnika. Nowa skarbnik przyjęła gratulacje i kwiaty oraz zapewniła zgromadzonych o swoim zaangażowaniu na rzecz polepszania jakości życia wszystkich mieszkańców gminy.



Na zakończenie obrad Przewodniczący Rady Gminy Bogdan Linard i zastępca Wójta Marek Jaworski przedstawili sprawozdania ze swojej działalności w okresie międzysesyjnym.

Z projektami uchwał Rady Gminy można zapoznać się na stronie bip.teresin.pl w zakładce „Rada Gminy Teresin” – „Projekty uchwał”.

Nagranie sesji można znaleźć w linku: <https://teresin.sesja.pl/2018/12/28/iii-sesja-rady-gminy-z-28-grudnia-2018-r/>

BUDŻET 2019

KOMENTARZ DO WYDATKÓW

W piątek 28 grudnia ubiegłego roku Rada Gminy Teresin przyjęła budżet na 2019 rok. Dochody zaplanowano na 63 077 075, 75 zł, a wydatki na 61 827 083, 75 zł. Rezerwa ogólna wynosi 256 tysięcy 400 złotych, a celowa 146 tysięcy 600 złotych. Na tegoroczne inwestycje zaplanowano kwotę ponad 13 milionów złotych.

Poniżej prezentujemy niektóre tegoroczne wydatki budżetowe Gminy Teresin.

POLITYKA SPOŁECZNA

– 5 mln 576 tys.

(bez „Programu 500+”)

W szerokim wachlarzu działań Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej znajdują się m.in.: usługi opiekuńcze, świadczenia rodzinne, dożywianie dzieci z ubogich rodzin, przeciwdziałanie przemocy w rodzinie, dopłaty do pobytu naszych mieszkańców w Domach Pomocy Społecznej, wspieranie rodziny i zatrudnienie asystenta rodziny. Dopłata do „Karty 3+” i „Karty Seniora” planowana jest na 82 tysiące. Na ochronę zdrowia (profilaktyka alkoholowa i narkomanii oraz profilaktyka nowotworowa) radni przeznaczyli 212 tysięcy, a na stypendia dla uzdolnionych uczniów i młodych sportowców – 181 tysięcy. Współpraca z organizacjami pozarządowymi to koszt 22 tysięcy złotych.

BEZPIECZEŃSTWO (straże pożarne, policja)

– 1 mln 227 tys.

W wydatkach inwestycyjnych OSP kwotę 462 tysięcy zaplanowano na zakup i doposażenie samochodu bojowego w Szymanowie. W związku z tegorocznym jubileuszem 100 – lecia tej jednostki przewidziane jest tu wyłożenie placu kostką brukową oraz odnowienie elewacji budynku strażnicy. W strażackim budżecie znalazły się również zakupy sprzętu oraz wyposażenia bojowego i ratowniczego. Rada Gminy przeznaczyła też dotację w kwocie 142 tysięcy na utrzymanie 2 etatów policjantów na Posterunku Policji w Teresinie.

ODNAWIALNE ŹRÓDŁA ENERGII

– 6 mln 911 tys.

Na to zadanie Gmina pozyskała unijną dotację w wysokości 5 mln 138 tysięcy. Ta bardzo duża ekologiczna inwestycja realizowana jest wspólnie z Sochaczewem, Nową Suchą i Rybnem. Instalacje OZE (pompy ciepła, fotowoltaika i kotły na pellet) są montowane zarówno w gospodarstwach domowych jak i budynkach użyteczności publicznej. Pierwsze kotły na pellet u naszych mieszkańców zainstalowane zostały jeszcze w 2018 roku. Inwestycja ta poprzez efektywne wykorzystanie energii ze źródeł odnawialnych przyczyni się do poprawy jakości powietrza w regionie. Jej zakończenie planowane jest na koniec 2019 roku.

INFRASTRUKTURA (świetlice, oświata, sport, rekreacja)

– 2 mln 521 tys.

Przy OSP Teresin realizowana jest inwestycja pod nazwą „Punkt Obsługi Turysty – Przystanek Granice”. Zadanie o łącznych nakładach finansowych blisko 880 tysięcy złotych współfinansowane jest ze środków unijnych w ramach członkostwa gminy Teresin w Lokalnej Grupie Działania „Ziemia Chełmońskiego”. Sala ta będzie też dobrym miejscem spotkań dla środowiska lokalnego, w tym seniorów. Kwotę 150 tysięcy zarezerwowano na modernizację dachu sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej w Budkach Piaseckich. Z kolei na stadionie GO-

SiR w Teresinie kończy się ostatni etap budowy sportowego zaplecza, mieszczącego min. sale treningowe dla łuczników i szatnie dla piłkarzy oraz gabinety rehabilitacyjne. Roboty te zamkną się kwotą 1 mln 780 tysięcy złotych. W tym roku wymienione zostaną siedziska na stadionie oraz oświetlenie w sali zapasniczej. W funduszu sołeckim znalazły się środki na place zabaw: Granice (budowa), Teresin – Gaj (wyposażenie), Osiedle Granice (modernizacja). Z tych samych środków sfinansowana zostanie organizacja imprez integracyjnych w kilku sołectwach oraz zakup namiotów i ławek.

DROGI GMINNE, CHODNIKI

– 1 mln 296 tys.

W tym roku planowane są budowy nakładek asfaltowych na ul. Akacjowej Kasztanowej i Kwiatowej w Teresinie oraz na drodze w Nowych Paskach i Pawłowicach. Chodnik wykonany zostanie przy ulicy Krańcowej w Paprotni. Z funduszu sołeckiego sfinansowany zostanie zakup i montaż luster drogowych w Granicach, Izbiskach, Nowych Gnatowicach i Teresinie. Utwardzenie poboczy zaplanowano przy drogach w Skrzewie i Serokach-Wsi. Bieżącymi remontami objęte zostaną drogi w Kawęczynie, Lisicach, Nowych Paskach i Paprotni.

GOSPODARKA WODNO-ŚCIEKOWA

– 956 tys.

W tej kwocie 400 tysięcy wyasygnowano na budowę kanalizacji deszczowej, w tym projekt na ulicy Warszawskiej, budowę wodociągu w Nowej Piasecznicy, Paprotni oraz projekt kanalizacji sanitarnej w ulicy Miłej na Osiedlu Granice. Dużą kwotę 200 tysięcy zaplanowano na projekt modernizacji Stacji Uzdatniania Wody w Teresinie. Przegląd gminnych mostów oraz konserwacja cieków wodnych ma kosztować 120 tysięcy złotych. W Gminnym Zakładzie Gospodarki Komunalnej za kwotę 60 tysięcy złotych zmodernizowana zostanie kotłownia.

OŚWIECENIE ULIC, DRÓG, PLACÓW

– 815 tys.

Najwyższą pozycją w tym dziale jest zakup energii elektrycznej do oświetlenia ulic i dróg (550 tys.). W bieżącym roku największe inwestycje oświetleniowe wykonywane będą m.in. w Izbiskach, Topolowej, Paprotni (ul. Topolowa, Radosna, Wesoła). Z funduszu sołeckiego we wskazanych miejscowości finansowane będą pojedyncze uzupełnienia lamp. Dokumentacje oświetleniowe powstaną dla dróg w Masznie, Ludwikowie oraz Szymanowie.

DROGI POWIATOWE

– 611 tys. 500 zł.

Najważniejszą pozycją jest tu wykonanie dokumentacji projektowo – technicznej tunelu pod torami kolejowymi w ciągu powiatowych ulic o. M. Kolbego i ul. Szymanowskiej. Ta bardzo ważna inwestycja ma być realizowana w partnerstwie Gminy Teresin, Powiatu Sochaczewskiego i PKP Polskie Linie Kolejowe. Stosowne porozumienie w tej sprawie podpisane zostało w styczniu 2018 roku w Warszawie. Tegoroczny wkład Gminy Teresin w tę inwestycję to kwota 600 tysięcy. Obecnie Powiat Sochaczewski jako lider projektu rozstrzyga przetarg na wykonanie projektu tunelu. Jego przygotowanie potrwa 1,5 roku. Kwotę 10 tysięcy radni przeznaczyli na projekt i wykonanie odwodnienia drogi powiatowej w Budkach Piaseckich.

Sprostowanie do artykułu w sprawie podatku od nieruchomości na rok 2019 zamieszczonego w miesięczniku „Prosto z Gminy” nr 11/2018.

W artykule podano mylnie stawkę podatku od nieruchomości związanego z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej – winno być 23,05 zł od 1 m² powierzchni użytkowej.

DZIEŃ PRAWDZIWEJ PRZYJAŹNI

Jesteśmy mieszkankami gminy Teresin od nieco ponad 2 lat. Antosia uczęszcza do klasy 3 Szkoły Podstawowej w Teresinie. Uczestniczy w WOŚP od 2011 roku, kiedy to w studiu Telewizji Polskiej zrobiono jej bardzo ciekawe zdjęcie. Wówczas jej starsze siostry były wolontariuszkami WOŚP, pracującymi właśnie na Woronicza. Uznaliśmy, że skoro dziecko wzbudza takie zainteresowanie, to może warto to wykorzystać, jak najbardziej pozytywnie. Od 2012 roku jest wolontariuszem WOŚP. W ciągu tych ośmiu już finałów (2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019) zebrała łączną kwotę 24 101, 21 zł. Od trzech lat jestem nie tylko jej opiekunem, ale również wolontariuszem. Zebrałam łączną kwotę 5 716,40 zł. Staramy się, aby nasz wygląd wzbudzał zainteresowanie przechodniów. Kolorem wiodącym od lat jest czerwony. Antosia ma specjalnie przygotowane przez zaprzyjaźnioną panią krawcową kreatywne elementy ubioru. Kwestujemy wyłącznie na dworze, bez względu na pogodę. Zdarzało się 12 stopni mrozu. Nie namawiamy ludzi



do wrzucania do puszek. To mijający ludzie zaczepiają nas. Podczas świąteczka do nieba do pomocy przy zdzwignaniu puszek Antosi przyjeżdża po swojej pracy jej tata – pierwszy i najwierniejszy darczyńca. Przywozi pieniądze przekazane przez jego współpracowników. Puszka pęka w szwach ☺. Dowodem na to jest rozliczenie z 27. finału – 8 395, 95 i 11 dolarów. Dowodów sympatii, słów podziwu i uznania nie sposób zliczyć. Powodów do wzruszeń jest

tak wiele, że łza w oku kręci się nie jeden raz. Zaufanie do WOŚP jak i do samej Antosi napawa dumą. Są takie sytuacje, kiedy ktoś przekazuje jej pieniądze jeszcze przed finałem, do rąk własnych. Myślę, że jest to dla niej najlepsza lekcja wychowania. Kwestujemy zawsze w tym samym miejscu, ponieważ są osoby, które czekają na nas. Mamy grupę wiernych darczyńców. Przychoǳą z własnymi datkami, jak również z powierzonymi przez innych do przekazania. Przynoszą kawę, gorącą czekoladę, wyjmują z kieszeni

słodką niespodziankę. Naszą historię z WOŚP opisałam krótko w książce, którą fundacja wydała w 2016 roku. Finał WOŚP traktujemy jako dzień prawdziwej przyjaźni, spotkania z ludźmi niezwykle życzliwymi. Emocje, jakie towarzyszą tym wielogodzinnym przypadkowym spotkaniom, nie sposób opisać. Antosia twierdzi, że jest to dzień, kiedy nie czuje się zimna.

Anna Gogół

Antosia Gogół – dzielna wolontariuszka – o swoim udziale w Wielkiej Orkiestrze Świątecznej Pomocy

Moim zdaniem warto pomagać innym, bo dajemy im radość i ułatwiamy pokonywanie trudności. Dajemy im w ten sposób poczuć, że nie są sami ze swoimi problemami. Razem zawsze można więcej i jest zwyczajnie łatwiej.

Pomaganie drugiemu człowiekowi jest dla mnie przygotowaniem do samodzielności. Daje mi zadowolenie i poczucie spełnienia.

Jako wolontariusz WOŚP, od najmłodszych lat, uczę się bezpośredniego kontaktu z różnymi ludźmi. Rozmawiam z nimi. Zdarza się, że nawiązuję w ten sposób nowe znajomości.

Zachęcam swoich rówieśników do udziału w akcjach charytatywnych takich jak WOŚP przez to, że opowiadam im o tym co robię. Proponuję zapoznanie się z Fundacją i celem jej działalności. Opowiadam wspomnienia z tego najpiękniejszego festiwalu w środku zimy.

ORKIESTRA WIELKICH SERC ZAGRAŁA PO RAZ KOLEJNY



Społeczność gminy Teresin kolejny raz udowodniła, że nie jest głucha na potrzeby ludzi wymagających pomocy. 13 stycznia na ulicach Teresina i innych miejscowości naszej gminy spotkać można było wolontariuszy – uczniów lokalnych szkół, dzieci, harcerzy, strażaków – kwestujących na rzecz Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Pomaganie jest dziecinnie proste – to motyw przewodni tegorocznej akcji. Jej celem był zakup nowoczesnego sprzętu medycznego dla specjalistycznych szpitali

dziecięcych. Są to placówki z oddziałami II. oraz III. stopnia referencyjności, czyli takie, które mogą dokonać specjalistycznej diagnozy oraz udzielić pomocy medycznej najciężej chorym dzieciom. Do szpitali trafiają tak zaawansowane urządzenia jak chociażby: rezonanse magnetyczne, tomografy komputerowe, aparaty do diagnostyki RTG (w tym aparaty mobilne), wysokiej klasy ultrasonografy, echokardiografy czy sprzęt endoskopowy z torem wizyjnym dla gastroenterologii.

Wszystkim mieszkańcom naszej gminy, którzy zaangażowali się w udział, bądź wsparli finansowo WOŚP, składamy serdeczne podziękowania.

ŚP PAWEŁ ADAMOWICZ



W poniedziałek 14 stycznia 2019 roku zmarł Prezydent Gdańska Paweł Adamowicz. Śmierć nastąpiła w wyniku odniesionych ciężkich ran po ataku nożownika w czasie finału koncertu Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Paweł Adamowicz był jednym z najwybitniejszych polskich samorządowców. Cieszył się bardzo dużym społecznym poparciem. Prezydentem Gdańska został w 1998 roku i od tej pory nieprzerwanie pełnił tę funkcję aż do tragicznej śmierci. Jego nagłe odejście jest ogromnym ciosem dla rodziny i mieszkańców Gdańska. To bardzo bolesne doświadczenie dla naszej Ojczyzny i wielka strata dla polskiego samorządu, świętującego w tym roku 30 – lecie Okrągłego Stołu, który przywrócił w Polsce terytorialną samorządność.

Do wyrazów smutku i głębokiego współczucia przylączyła się również społeczność samorządowej gminy Teresin.

Wieczny odpoczynek racz Mu dać, Panie...

GMINA TERESIN NA SPOTKANIU OPŁATKOWYM W EPISKOPACIE

W środę 16 stycznia w siedzibie Konferencji Episkopatu Polski odbyło się tradycyjne coroczne spotkanie opłatkowe z władzami miast – gmin papieskich. W tym gronie znajduje się również Gmina Teresin, którą reprezentował wójt Marek Olechowski.

Spotkanie rozpoczęło się modlitwą w intencji Śp. Pawła Adamowicza, zamordowanego prezydenta Gdańska. Metropolita warszawski i przewodniczący Rady Fundacji „Dzieło Nowego Tysiąclecia” kardynał Kazimierz Nycz ogłosił hasło XIX Dnia Papieskiego, obchodzonego 13 października 2019 roku. Hasło brzmi „Wstańcie, chodźmy!” i odnosi się do tytułu jednej z książek papieża Jana Pawła II napisanej z okazji 50-lecie swojego kapłaństwa. Publikacja ta stała się inspiracją dla powstania Ruchu Solidarności w 1980 roku. „Jan Paweł II jest nadal jednym z ojców Kościoła i ojców naszej Ojczyzny” – powiedział ks. Dariusz Kowalczyk, przewodniczący Zarządu Fundacji. Następnie przy-



pomniął o bieżącej działalności Fundacji, wspierającej rozwój zdolnej i materialnie ubogiej młodzieży. W 2018 roku na ten cel Fundacja zebrała kwotę ponad 7,5 mln złotych. Ksiądz Kowalczyk poinformował też o tegorocznych obozach Fundacji „Dzieło Nowego Tysiąclecia”, które odbędą się w Legnicy i Toruniu.

Po konferencji prasowej zebrani podzielili się opłatkiem.

OGŁOSZENIE O WZNOWIENIU NABORU W RAMACH PROGRAMU „CZyste POWIETRZE”

Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie ogłasza, że 21 stycznia 2019r. zostanie wznowiony nabór wniosków o dofinansowanie przedsięwzięć w ramach programu priorytetowego Czyste powietrze. Wnioski o dofinansowanie są przyjmowane drogą elektroniczną lub – w przypadku gdy wnioskodawca nie ma możliwości złożenia wniosku drogą elektroniczną – w formie papierowej.

Ponadto, w związku z wejściem w życie Ustawy z dnia 9 listopada 2018 r. o zmianie ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych oraz ustawy o zryczałtowanym podatku dochodowym od niektórych przychodów osiąganych przez osoby fizyczne (Dz.U. z 2018 r. poz. 2246), informujemy, że z dniem 01.01.2019 r. nastąpiła zmiana niektórych zapisów programu priorytetowego Czyste powietrze i załącznika nr 1 do Programu – Warunki Techniczne oraz dokumentacji programu.

Wnioski o dofinansowanie złożone przed wejściem powyższej zmiany w życie rozpatrywane będą w oparciu o zapisy dokumentów programowych oraz wzory obowiązujące na dzień złożenia wniosku.

AKCJA SZCZEPIEŃ PRZECIW HPV

Urząd Gminy Teresin informuje, że zakończyła się kolejna edycja bezpłatnych szczepień przeciwko wirusowi HPV wśród dziewcząt zamieszkujących teren Gminy Teresin – urodzonych w 2004 roku. Koszt szczepień wyniósł 15 080,00 złotych i był finansowany z budżetu Gminy Teresin oraz dotacji z NFZ. W ramach „Programu Profilaktyki Zakażeń Wirusem Brodawczaka Ludzkiego (HPV)” zaszczepiono 28 dziewcząt.

Podobnie jak w poprzedniej edycji, szczepieniom towarzyszyła akcja informacyjno – edukacyjna, w gminnych gimnazjach odbyły się spotkania z rodzicami, w których udział wzięli: dr n. med. Anna Bartosińska-Dyc – lekarz specjalista z Instytutu Centrum Zdrowia Matki Polki w Łodzi oraz pracownicy Urzędu zajmujący się tą problematyką. Pani Doktor w bardzo przystępny sposób przybliżyła zagrożenia, jakie stwarza wirus HPV, kładąc jednocześnie nacisk na to, jak ważna powinna być profilaktyka wykrywania raka.

W tegorocznym budżecie zabezpieczono fundusze na przeprowadzenie kolejnej edycji szczepień, która ruszy już niebawem – tym razem zostaną zaszczepione dziewczęta urodzone w 2005 roku. Pamiętajmy, że umieralność na raka szyjki macicy nadal jest bardzo duża. Szczepiąc nastolatki, dajemy im szansę, że w przyszłości nie będą musiały się zmagać z tą chorobą, na którą każdego dnia w Polsce umiera kilka kobiet.

Program zdrowotny szczepień przeciwko HPV oraz harmonogram szczepień na lata 2017-2020 zamieszczony jest na stronie internetowej bip.teresin.pl w zakładce „Programy zdrowotne”. Informacji na temat szczepień udziela pracownik Urzędu Gminy p. Izabela Andryszczyk, tel. 46 864 25 67, email: fundusze@teresin.pl.

Izabela Andryszczyk
Zespół ds. pozyskiwania funduszy
poza budżetowych



KOMUNIKAT

Urząd Stanu Cywilnego w Teresinie uprzejmie prosi wszystkie pary małżeńskie zameldowane aktualnie na terenie naszej gminy, które zawarły związek małżeński 50 lat temu, tj. w 1969 roku, o kontakt telefoniczny z Urzędem Stanu Cywilnego w terminie **do 30 marca 2019 r.** Temat dotyczy uhonorowania Państwa w związku z długoletnim pożyciem małżeńskim.

Telefon kontaktowy 46 864 25 54.

Kierownik USC
Agnieszka Adamczyk



Designed by Freepik

NASI LAUREACI W POWIATOWYM KONKURSIE FOTOGRAFICZNYM

Kalina Staszewska z kl. IV d, Jakub Zień z kl. VI a, Joanna Zemła z kl. V b, Alan Pawelec z kl. VI a oraz Inga Adryszczyk z III klasy gimnazjum zostali laureatami VII. Powiatowego Konkursu Fotograficznego „Kolej na czytanie”. W kategorii klas IV – VI wszystkie nagrodzone prace to zdjęcia wykonane przez uczniów teresińskiej podstawówki!

12 grudnia 2018r. w Centrum Edukacyjno-Turystycznym Muzeum Kolei Wąskotorowej w Sochaczewie odbyło się uroczyste wręczenie nagród zwycięzcom konkursu.

Uczestnicy mogli także wysłuchać prelekcji Łukasza Popowskiego „Podróż w czasie kolejną wąskotorową. Sochaczew i jego droga do wolności” oraz **obejrzeć spektakularne**

wystąpienie uczniów SP w Teresinie Kaliny Staszewskiej, która zaprezentowała monodram „Dunia Marzycielka”.

Na zakończenie spotkania miało miejsce zwiedzanie Muzeum Kolei Wąskotorowej z przewodnikiem.



Na zdjęciu uczniowie szkoły z Dyrektorem Biblioteki Pedagogicznej panią Elżbietą Szczypińską i Kierownikiem Muzeum Kolei Wąskotorowej w Sochaczewie panem Radosławem Koniecznym.

Źródło: SP im. św. Maksymiliana Kolbego w Teresinie



KATEGORIA KLAS IV-VI,



Zdj. Kalina Staszewska, I. MIEJSCE



Zdj. Jakub Zień, II. MIEJSCE

KATEGORIA KLAS VII-VIII i GIMNAZJUM



Zdj. Inga Adryszczyk, I. MIEJSCE



Zdj. Joanna Zemła, III. MIEJSCE



Zdj. Alan Pawelec, WYRÓŻNIENIE

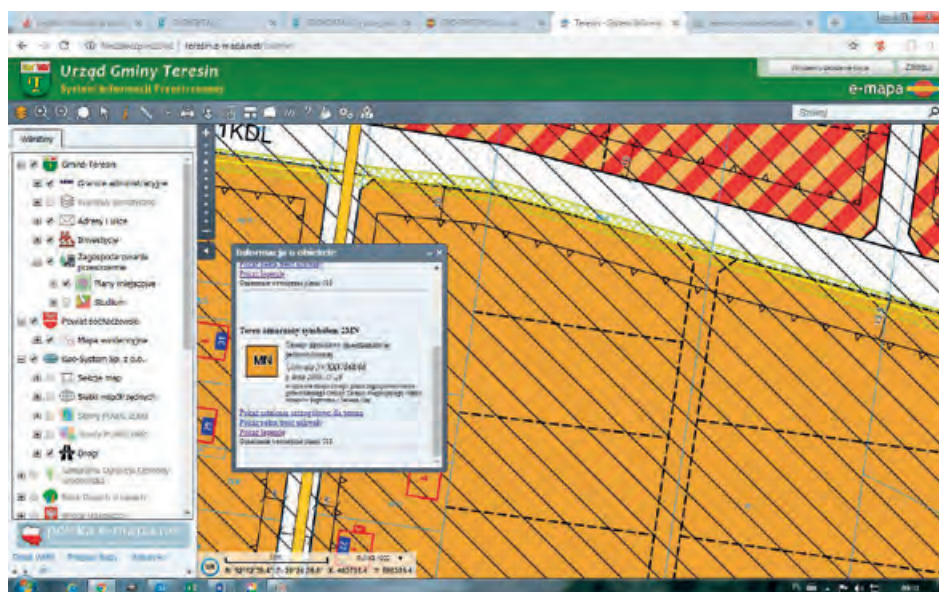
SZKOLENIE PN. TWORZĘ BLOGA/STRONĘ INTERNETOWĄ

12 i 13 stycznia 2019 r. odbyło się szkolenie dla mieszkańców naszej gminy *Tworzę bloga/stronę internetową*. Skierowane było do osób chcących nauczyć się zakładać i prowadzić własną stronę internetową lub bloga. Uczestnicy szkolenia zdobyli wiedzę i umiejętności pozwalające im stworzyć swoje miejsce w sieci, zarządzać nim, dodawać nowe treści, grafikę itp. Nauczyli się również rozpowszechniać przygotowane przez siebie materiały oraz sprawdzać ich oddziaływanie za pomocą dostępnych mechanizmów analityki internetowej.

Gmina Teresin realizuje projekt w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014-2020 pod nazwą „Podniesienie kompetencji cyfrowych mieszkańców województwa mazowieckiego”. W ramach projektu prowadzone są bezpłatne szkolenia w małych grupach. Moduły są realizowane podczas dwóch spotkań, każde po 8 godzin w następujących blokach tematycznych: *Rodzic w Internecie, Mój biznes w sieci, Moje finanse, Działam w sieciach, Tworzę bloga, Rolnik w sieci, Kultura w sieci*.

NOWOŚĆ NA GMINNYM GEOPORTALU

Zapraszamy do korzystania z funkcjonującego od kilku dni gminnego systemu informacji przestrzennej dostępnego na stronie internetowej pod adresem www.teresin.e-mapa.net (link do geoportalu znajduje się również na stronie internetowej Gminy Teresin www.teresin.pl – ikonka Portal Mapowy). Dzięki geoportalowi każdy mieszkaniec, przedsiębiorca czy inwestor może m.in. odnaleźć konkretną nieruchomość na mapie gminy Teresin, sprawdzić jej adres czy przeznaczenie w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego (jeśli działka jest objęta takim planem). Po przejściu na stronę geoportalu (korzystanie nie wymaga wcześniejszej rejestracji i logowania) i rozwinięciu drzewa warstw możemy włączać i wyłączać odpowiednie warstwy tematyczne obrazujące zagospodarowanie przestrzenne gminy Teresin na które składają się miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego oraz studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy. Po „kliknięciu” w interesującą nas działkę dowiemy się, jakie jest jej przeznaczenie oraz jakie są zasady zabudowy i zagospodarowania tej działki. Dzięki temu, mając dostęp do internetu, możemy bez konieczności wizyty w urzędzie dowiedzieć się podstawowych informacji związanych z ewentualnym zagospodarowaniem interesującej nas nieruchomości. Portal udostępnia także informacje z zakresu numeracji porządkowej i nazw ulic. Dostępne są też dane pochodzące m.in. z Generalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska, Banku Danych o Lasach, Wód Polskich i obrazujące obszary objęte ochroną, nadleśnictwa, zagrożenie powodziowe czy zdjęcia lotnicze gminy.



OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY TERESIN

Na podstawie art. 21 ust. 2 pkt 2 i art. 39 ust. 1 pkt 1, w związku z art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2018 r. poz. 2081 z późn. zm.), Wójt Gminy Teresin zawiadamia o przystąpieniu do opracowania projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Teresin obejmującego **działkę nr 273/3 położoną w obrębie Teresin** oraz, że w publicznie dostępnym wykazie danych o dokumentach zawierających informacje o środowisku i jego ochronie zamieszczono Uchwałę Nr II/9/2018 Rady Gminy Teresin z dnia 4 grudnia 2018 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Teresin obejmującego **działkę nr ew. 273/3 położoną w obrębie Teresin** oraz, że wszczęto przeprowadzenie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko skutków realizacji ustaleń wyżej wymienionego planu.

Wójt Gminy Teresin
/-/ mgr Marek Olechowski

**PUNKT KONSULTACYJNY
DLA OSÓB UZALEŻNIONYCH
I WSPÓLUZALEŻNIONYCH
DOM PARAFIALNY
w NIEPOKALANOWIE**
styczeń – czerwiec
sierpień – grudzień
WTOREK 16.00-18.00

**PUNKT KONSULTACYJNY
DLA OSÓB UZALEŻNIONYCH
I WSPÓLUZALEŻNIONYCH
URZĄD GMINY TERESIN**
sala nr 6 /parter/
styczeń – lipiec
wrzesień – grudzień
ŚRODA 16.00-18.00

**TELEFON ZAUFANIA
DLA OSÓB UZALEŻNIONYCH
I WSPÓLUZALEŻNIONYCH**
PONIEDZIAŁEK 16.30-18.30
PONIEDZIAŁEK – PIĄTEK
W GODZINACH PRACY URZĘDU
GMINY TERESIN
661 500 587

II. MIEJSCE ZUZANNY GOŁĄB ZE SZKOŁY PODSTAWOWEJ W TERESINIE NA OGÓLNOPOLSKIM FESTIWALU W TORUNIU!

15 grudnia 2018 roku w Toruniu odbył się II. Ogólnopolski Festiwal Kolęd, Pastorałek i Piosenki Świątecznej. Do tego festiwalu zakwalifikowała się uczennica Szkoły Podstawowej w Teresinie Zuzanna Gołąb, która reprezentowała szkołę w kategorii wiekowej 15-18 lat. W składzie jury zasiadli uczestnicy programu The Voice of Poland – Mateusz Wiśniewski i Wioletta Markowska na czele z przewodniczącą Anną Wyszko- ni. Pastorałką „Mali kolędnicy” Zuzia wyśpiewała II. miejsce.

Po wręczeniu dyplomów i upomin- ków laureatom wszyscy uczestnicy i ze- brani mogli wziąć udział we wspaniałym koncercie świątecznym Anny Wyszko- ni.

Gratulujemy Zuzi i życzymy dalszych sukcesów!

źródło: Szkoła Podstawowa im. św. Maksymiliana Kolbego w Teresinie



BABSKIM OKIEM

Czy spojrzenie babskim okiem bardzo się różni od spojrzenia mę- skim? A raczej chłopskim? Tak. Zdecydowanie to drugie określenie le- piej pasuje, gdyż mieszkamy, jak by na to nie patrzeć – na wsi. Z pewno- ścią kobiety mają na wiele spraw spojrzenie inne niż mężczyźni, np. na zakupy. Och, jakie oni mają inne spojrzenie.... Ale też na dom, wycho- wanie dzieci, pracę, finanse i wiele innych. Jestem niezmiernie ciekawa tych felietonów, spojrzeń na różne rzeczy tzw. babskim okiem. Mój jest pierwszy, więc powiem Wam coś o kobietach.

Od kilku lat prowadzę grupę wokalną, w której uczestniczą kobiety po trzydziestce, czterdziestce, a nawet pięćdziesiątce: „Matki, żony i ko- chanki”. Spotykamy się raz w tygodniu, śpiewamy, uczymy się, współ- pracujemy z muzykami i w końcu gramy koncert. Mamy na swoim koncie koncert piosenek lat 90-tych, lat 60-tych, piosenki o kobietach. W zeszłym roku grupa zrobiła spektakl muzyczny dla dzieci, a w tym pracujemy nad kabaretem. Praca nad koncertem, czasem bardzo inten- sywna, to jedna sprawa. Druga, w moim odczuciu zdecydowanie waż- niejsza, to rozmowy. Plotki, narzekania, pocieszenia, łzy, śmiech. Za- danie jest trudne. Kilka kobiet, w jednym gronie, każda inna. Były i są wśród nas kobiety bardzo różne. Policjantka, nauczycielki, menadżerki, dziennikarki, kasjerka, sekretarka, plastyczka, urzędniczka, fotografka. Dziewczyny pracujące na etacie jak i te, mające własną działalność. Kobie- ty w małżeństwie szczęśliwe, takie, którym mąż pomaga i takie, które na „chłopa” liczyć nie mogą. Gotujące i te, które przypalają wodę w czajni- ku. Takie, które regularnie chodzą do manikiurzystki i te, którym nie przeszkadzają dziesięciocentymetrowe siwe odrosty na włosach. Jedne na próby przychodzą w dresach, inne nie wyjdą z domu bez makijażu i szpilek.

Tak. Jesteśmy różne. Mamy jednak jeden wspólny cel. Zrobić coś ra- zem, nauczyć się czegoś nowego, kochamy śpiewać i chcemy to pokazać światu. Temu małemu – naszej małej społeczności. Ale dla nas to wy- zwanie. Przez te kilka lat śpiewały w mojej grupie zaledwie dwie kobitki, które miały kiedykolwiek ze sceną do czynienia. Reszta po prostu lubi



śpiewać i chce móc raz w tygodniu zapomnieć o obowiązkach, pracy, dzieciach, zrelaksować się choć na dwie godziny w babskim towarzy- stwie. Pogadać, pośmiać się, może popłakać. Bo nikt nie zrozumie tak kobiety, jak druga kobieta.

Cieszę się, że tu, w Teresinie, są babki, które chcą zmierzyć się nie- jednokrotnie z własnymi słabościami, ze stresem, treścią sceniczną, z własnymi ograniczeniami. Chcą włożyć mnóstwo pracy, aby dać in- nym przyjemność. Scena to wymagające miejsce. Obnaża nasze wady. Ale sztuką jest przekuć je na zalety. Nad tym właśnie pracujemy na każdej próbie. I z każdego spektaklu wychodzimy silniejsze, bo oka- zuje się, że jeśli ja – normalnie zamknięta w sobie, wstydliva kobieta, dałam radę stanąć i zaśpiewać przed setką osób, to czymże może być bunt dwulatka?

Joanna Cieśniewska

PIOSENKA MUSI BYĆ PRAWDZIWA

*Joanna Cieśniewska – wokalistka, autorka tekstów i muzyki, wielokrotna laureatka nagród wokalnych na konkursach i festiwalach w całej Polsce. Założycielka i wokalistka Zespołu o Wdzięcznej Nazwie. Ma za sobą współpracę z Andrzejem Koryckim i przygodę z piosenką żeglarską. Instruktor muzyki Teresińskiego Ośrodka Kultury, organizator i szef artystyczny przeglądów piosenki. Obecnie promuje debiutancki album *Słone piosenki*.*

Pozwolisz, że będę ci mówił po imieniu, znamy się przecież nie od dziś?!

Bardzo proszę. Jest mi bardzo miło z tego powodu. Zawsze to się człowiek młodziej czuje.

Jesteś kobietą orkiestrą. Śpiewasz, piszesz teksty poetyckie, felietony, komponujesz muzykę, edukujesz dzieci i młodzież, nieobca ci jest konferansjerka. Skąd w tobie tyle energii? Skąd taki wachlarz talentów?

Z bardzo prostej przyczyny. Nie wiem co tak naprawdę potrafię, co bym chciała robić najbardziej, w czym jestem dobra. Niewątpliwie jest to po prostu objaw nieustających dyskusji w mojej głowie. Pomysły na aktywność przychodzą same. A może to zrobię, a może to. No i zgłębiam temat, sprawdzam czy to mi odpowiada. Ostatnio fascynuje mnie zawód lektora i kształcę się w tym kierunku, więc kto wie, co będę robić za 5, 10 lat.

Małe dziewczynki marzą o tym, żeby w przyszłości stać się piosenkarkami, aktorkami lub modelkami. Czy też miałaś takie marzenia w dzieciństwie?

No właśnie nie. Chciałam być najpierw nauczycielką, tak jak moja mama. Po kilku latach pracy w tym zawodzie dowiedziałam się jednej bardzo ważnej dla mnie rzeczy. Że absolutnie się do tego nie nadaję. Miałam epizody w marzeniach takie jak tancerka, gimnastyczka artystyczna, lyżwiarka figurowa. Ale, że będę śpiewać? O tym zaczęłam marzyć dopiero w szkole średniej.

Skąd wzięło się twoje zainteresowanie muzyką? Czy ktoś z twojej rodziny jest z nią związany.

Mój dziadek pochodzi z muzycznej rodziny, jego wuj był uznanym na świecie śpiewakiem operowym. Moja prababcia była chórzystką, a dziadek pianistą. Swoją epizod wokalny ma również moja mama, nauczycielka muzyki. To z nią śpiewałam pierwsze piosenki. U babci stał fortepian, który zawsze mnie fascynował. A potem to już „z górki”.

Często podkreślasz, że kochasz dobrą muzykę? Co to znaczy dobra muzyka? Jakiej są jej wyznaczniki?

Dobra muzyka to taka, która nie wkurza, nie denerwuje, która wycisza

lub dodaje energii. Każdy ma inne potrzeby, a i jeden człowiek może mieć potrzeby zależne od okoliczności. Dobra muzyka niesie ze sobą przekaz. Jakąś wartość estetyczną czy to w melodii, harmonii, aranżacji, to taka muzyka, w której kompozytor zawarł emocje. Bez wątplenia jednak najpiękniejszą muzyką są odgłosy natury i cisza. Coś, czego osobiście mam niedosyt.

W twoim biogramie wyczytałem, że niczego się nie boisz, ale masz dużo pokory, w życiu i w pracy. Czy artysta powinien być pokorny?

Gdybym miała wybrać jedną cechę, jaką powinien się charakteryzować artysta, to byłaby właśnie pokora. Coś, co tworzymy we własnym umyśle, a tak jest z każdą formą twórczości, ma dla nas ogromną wartość. Czujemy do tego sentyment, chcemy się tym podzielić ze światem, bo wierzymy, że to jest dobre. Niesie ze sobą ładunek emocjonalny. Ale to nie sport ani fabryka, gdzie robimy coś na wzór lub kto szybszy ten lepszy. To, co robimy jest niemierzalne, nieporównywalne. A to oznacza, że nie wszystkim będzie się podobało. Musimy mieć świadomość, że spotkamy się z krytyką, odrzuceniem, hejtem. I to nie znaczy, że mamy się poddać. Ale musimy wiedzieć, że w byciu artystą nie ma miejsca na bylejąkość. Tworzymy, jak najwięcej, publikujemy, występujemy, ale musimy zdawać sobie sprawę, że nie od razu jesteśmy drugim Herbertem, Młynarskim czy Komendą. Słuchamy, czytamy, oglądamy najlepszych. Uczmy się. Cały czas się uczmy. Po prostu.

Uczysz śpiewu, emisji głosu. Czym według ciebie powinien wyróżniać się dobry wokalista? Jaki jest twój stosunek do tak popularnych obecnie muzycznych talent show?

Dobry wokalista musi wiedzieć czego chce. Kim jest, jaką muzykę lubi, jaki styl mu odpowiada, w czym się najlepiej czuje. Wokalista jest poniekąd ekshibicionistą. O tym nie można zapominać. Jeśli źle się czuję, gdy patrzą na mnie dziesiątki oczu to nie jest najlepszy pomysł na życie. Wokalista musi mieć odwagę podzielenia się ze światem swoimi emocjami. Albo cudzymi, ale do tego jeszcze potrzeba talentu aktorskiego, a nie każdy go ma. Talent show'y to ryzyko dla widzów. Nikt mnie nie przekona, że udział w czymś takim wspiera muzyków, daje im energię czy rozwija. Absolutnie. Pozwala zaistnieć. Pytanie czy warto i za jaką cenę?

O b e c n i e promujesz swój debiutancki album. Czego odbiorcy mogą się spodziewać po tej płycie?

To bardzo osobista płyta. Dedykowana zmarłemu przed pięcioma laty Leszkowi Lewickiemu, z którym byłam zawodo-

wo związana przez 13 lat. To piosenki napisane w okresie działalności Zespołu o Wdzięcznej Nazwie, a także piosenki moich „mistrzów”, które Leszek bardzo lubił ze mną grać. Płyta jest ciekawie skonstruowana, znajduje się na niej kilka stylów muzycznych, ma książeczkę, jest bardzo ładnie wydana. Dopieszczona. Bardzo mi na tym zależało, aby się jej dobrze słuchało i z przyjemnością na nią patrzyło.

„Słone piosenki” dlaczego są słone? Jakie ukryte znaczenia zawarłaś w swoich tekstach na tej płycie?

Przez kilkanaście lat śpiewałam piosenkę żeglarską. Większość piosenek na płycie jest z tego okresu, więc naturalnie ma zabarwienie morskiej bryzy. I tyle. Nie należy tu się doszukiwać innej interpretacji.

Zastanawiasz się nad reakcjami słuchaczy czy po prostu robisz to, co czujesz i nie myślisz o tym, komu się to spodoba?

Zawsze znajdzie się ktoś komu się nie spodoba to, co robię. Mam tego świadomość. Absolutnie się tym nie przejmuję, bo twórców jest tak wielu a gustów jeszcze więcej. I bardzo dobrze, bo dzięki temu jest taki duży wybór muzyki. Płytę miałam w głowie już dawno i wszystko jest tak, jak chciałam. Na żadnym etapie pracy nie myślałam o tym czy to się spodoba czy nie. Reakcje są różne, raczej pozytywne, ale to po prostu płyta, która należała się Leszkowi, a której nie zdążył ze mną nagrać. Będzie mi bardzo miło, jeśli zagości u kogoś na dłużej.

W niezwykle sensualnym teledysku do utworu „Półeroty”, który zapowiada twój album, poruszasz się w mrocznej tematyce, skupiając się na ludzkich zaburzeniach i kryzysach. To jest pewien rodzaj ekshibicjonizmu emocjonalnego?

Tak jak wspomniałam wcześniej. Jak najbardziej. Piosenka musi być prawdziwa. Inaczej będzie słychać sztuczność i niewiarę w sens tekstu. Nie może tak być. Moja ulubiona artystka Edyta Geppert potrafi zaśpiewać emocje w taki sposób, że jej się wierzy, współczuje bądź przeżywa radość. To wielka zaleta i ogromna wartość. Wiem, że „Półeroty” się podoba właśnie dlatego, że niesie ładunek emocjonalny. Wiele osób odnajduje tam swoje emocje. I o to chodziło. Jestem niezwykle dumna z tej piosenki.

Na koniec powiedz naszym czytelnikom, gdzie można nabyć twoją płytę?

Płytę można kupić w sekretariacie Teresińskiego Ośrodka Kultury, przez mój fanpage na facebooku: Joanna Cieśniewska-Słone Piosenki, lub zamówić u mnie osobiście, cena 30 zł. Cały dochód ze sprzedaży zostaje na koncie ośrodka. TOK bardzo się zaangażował w wydanie tej płyty i jestem za to wszystkim niezmiennie wdzięczna. Nie potrzebuję zysku ze sprzedaży. Nie po to tę płytę nagrałam. Nagrałam ją, żeby zamknąć pewien etap w życiu i dla Leszka. Mam nadzieję, że zechcecie Państwo jej posłuchać i przeżyć kilka miłych wzruszeń.

Dziękuję za tę niezwykle pasjonującą rozmowę. Mam nadzieję, że twoja twórczość dotrze do jak najszerszego grona odbiorców.

I tylko o to mi chodzi. Dziękuję bardzo.

Rozmawiał Tomasz Daczko



VII. ORSZAK TRZECH KRÓLI W SZYMANOWIE

Orszak Trzech Króli jest tradycyjnym wydarzeniem obejmującym swoim zasięgiem teren całej Polski. Już po raz siódmy do akcji tej włączyli się szymanowianie na czele z proboszczem parafii Wniebowzięcia NMP ks. Robertem Sierpniakiem, siostrami niepokalankami i rzeszą wiernych.

Orszak Trzech Króli to doskonała okazja zarówno dla wspólnego przeżycia i doświadczenia treści duchowych, jak i dania świadectwa wiary – napisał kard. Kazimierz Nycz. Szymanowska uroczystość doskonale wypełniła słowa metropolity warszawskiego.

Tegoroczny Orszak powędrował pod hasłem „Odnów oblicze ziemi”, które nawiązuje do 40. rocznicy wyboru Karola Wojtyły na Papieża oraz do jego pierwszej pielgrzymki do Polski. W orszakowym scenariuszu, przygotowanym przez Siostrę Marię Adrianę Kotowicz, można było odnaleźć wiele odniesień do nauczania Ojca Świętego, rozpoznać tytuły

jego książek, encyklik, adhortacji, a także fragmenty jego najbardziej znanych kazań i wypowiedzi.

Mimo zimowej aury, uroczystość przyciągnęła do Szymanowa rzeszę mieszkańców naszej gminy, ale także wielu gości. Wśród nich reporterskie oko wypatrzyło Wójta Gminy Teresin Marka Olechowskiego z małżonką, zastępcę wójta Marka Jaworskiego oraz Przewodniczącego Rady Gminy Bogdana Linarda. W barwnym korowodzie nie zabrakło radnych i przedstawicieli gminnych instytucji.

Zbiorowe oddanie czci nowonarodzonemu Jezusowi rozpoczęła Msza św., której przewodniczył ks. Robert Sierpiak, proboszcz parafii. Tuż po niej, jeszcze w świątyni, aktorzy tego bożonarodzeniowego misterium odegrali scenę Zwiastowania. Później kolejne wydarzenia z życia Świętej Rodziny przedstawiane były na ulicach Szymanowa i na terenie należącym do sióstr niepokalanek.





Barwny orszak otwierała gwiazda, za którą podążali aniołowie, Święta Rodzina, trzej królowie w pysznej karecie, pasterze z osiołkiem Eustachym, muzykanci wygrywający melodie najpiękniejszych polskich kolęd i rzesza wiernych. W radosnej atmosferze dotarliśmy najpierw do gospody, w której zabrakło miejsca dla Maryi i Józefa. Następnie orszak doszedł do pasterskiej polany, gdzie pastuszkowie odebrali informację o Cudzie Narodzenia Pana. Na tarasie klasztoru sióstr Niepokalanek zaaranżowany został pałac Heroda. Mogliśmy tu podziwiać przepięknie zatańczony przez szymanowską młodzież taniec dworski. Ostatnie sceny i oddanie hołdu małemu Jezusowi odbyły się przy kaplicy Sanktuarium Matki Bożej Jazłowieckiej. Całości dopełnił niezwykle wzruszający i symboliczny taniec w wykonaniu uczennic Szkoły Podstawowej im. Mikołaja Kopernika w Szymanowie.

Na zakończenie Orszaku ksiądz proboszcz Robert Sierpiński podziękował uczestnikom i zachęcił do udziału w przyszłorocznym korowodzie, a pan Marek Olechowski, Wójt Gminy Teresin, zaprosił wszystkich do Szkoły Podstawowej w Szymanowie, gdzie zziębnięci mogli ogrzać się, głodni posilić pysznym bigosem i kielbaskami, a spragnieni napić kawy lub herbaty oraz poczęstować się ciastem.

Należy pogratulować szymanowianom mistrzowskiej organizacji uroczystości. Łatwo dało się zauważyć, jak wielką siłę stanowi ta społeczność. Zorganizowany przez nich Orszak Trzech Króli jest cudownym przykładem łączenia staropolskiego obyczaju jasełkowego i kolędniczego ze współczesną rzeczywistością.

Tomasz Daczko



1% DLA POPPS 2019

Właśnie rozpoczął się czas składania corocznych deklaracji PIT. Warto zastanowić się komu przekazać swój 1%, tak by środki były wydane na cele zbliżone z naszymi przekonaniem czy też z ideami, które są nam bliskie. Jeśli zatem sprawy związane z Naszą Małą Ojczyzną są dla Ciebie ważne warto przekazać 1% na Porozumienie Organizacji Pozarządowych Powiatu Sochaczewskiego, w skrócie POPPS (KRS 0000487697).

Dlaczego warto przekazać 1% na POPPS?

Po pierwsze, jesteśmy jedynym w powiecie sochaczewskim Ośrodkiem Programu Działaj Lokalnie Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności. Dzięki temu, od 2016 roku organizujemy konkursy grantowe dla lokalnych organizacji pozarządowych oraz grup nieformalnych, za sprawą których aktywni mieszkańcy mogą realizować swoje pomysły i potrzeby w lokalnych społecznościach. Dotychczas odbyły się min. warsztaty artystyczne, zajęcia edukacyjne dla dzieci i dorosłych, festiwale powideł, spływy kajakowe, spektakl teatralny, zawody strażackie, rajd rowerowy, koncert muzyczny, pikniki dla mieszkańców i wiele innych aktywności. W naszym regionie jest ogromny potencjał aby realizować jeszcze więcej podobnych i ważnych inicjatyw. Dzięki Twojemu 1% będziemy mogli ogłosić kolejny konkurs i przeznaczyć więcej środków na ich realizację.

Po drugie, zrzeszamy 19 organizacji pozarządowych z powiatu sochaczewskiego. Są to jedne z najaktywniejszych i mogących się pochwalić dużymi osiągnięciami w różnego rodzaju działaniach na terenie naszego powiatu. Obszar ich zainteresowań jest bardzo szeroki. Od sportu, poprzez pomoc dzieciom, szczególnie tym z niepełnosprawnościami, pomoc starszym, do ochrony środowiska, integracji i aktywności mieszkańców małych miejscowości, działania dbające o rozwój sektora pozarządowego, a na wspieraniu wartości, historii, dziedzictwa kulturowego i lokalnej turystyki kończąc. Wymieńmy te organizacje: Stowarzyszenie „Nad Bzurą”, AMNIS Stowarzyszenie na Rzecz Mieszkańców Sochaczewa i Okolic, Stowarzyszenie Przyjaciół Mieszkańców Gminy Teresin IMPULS, Fundacja Zielona Polana, Fundacja Pomocy Osobom z Chorobą Alzheimera, Stowarzyszenie Kajakowcy

Sochaczewa, Stowarzyszenie na Rzecz Szkoły i Rozwoju Społeczności Lokalnej „Mała Ojczyzna”, Fundacja Amigo, Fundacja Autonomia, Stowarzyszenie Miłośników Wsi Topołowa, Stowarzyszenie „Nasz Zamek”, Stowarzyszenie „Przez Sport W Przyszłość”, Uczniowski Klub Sportowy „GravityBreak”, Fundacja Niepokalanej, Fundacja Na Rzecz Wspierania Edukacji Dzieci i Młodzieży M.A.M., Konfraternia św. Rocha, Fundacja Wesoła Chata, Stowarzyszenie Sochaczewskie Wieczory Literackie „Atut” oraz Fundacja Ochrony Zabytków Mazowsza. Prawie każdy mieszkaniec powiatu korzystał już wcześniej lub korzysta obecnie z działań tych organizacji. Twój 1% pomoże wyżej wymienionym grupom aktywnych ludzi realizować zamierzone cele, a tym samym pomagać i rozwijać powiat.

Po trzecie, pomagamy całemu sektorowi pozarządowemu i aktywnym mieszkańcom na terenie powiatu sochaczewskiego. Ta niebagatelna pomoc (szkoleniowa, księgowo, prawna, promocyjna i doradcza) to ogromny wysiłek całego zespołu, którego dalekosiężnym celem jest budowa aktywnego społeczeństwa, które jest świadome własnej wartości i odpowiedzialne za dziś i jutro swojego regionu. Każda złotówka przekazana nam będzie wydana właśnie na ten cel i transparentnie rozliczona.

Zatem jeśli ważne są dla Ciebie przyszłość naszego regionu i jego rozwój ZADZIAŁAJ LOKALNIE Z POPPSEM I ZOSTAW 1% W POWIECIE SOCHACZEWSKIM. KRS 0000487697.

DZIĘKUJEMY.

Agnieszka Ptaszkiewicz



OGÓLNOPOLSKA KARTA DUŻEJ RODZINY – ZMIANY OD STYCZNIA 2019R.

Od 1 stycznia 2019 r. z Ogólnopolskiej Karty Dużej Rodziny mogą korzystać wszyscy rodzice, którzy kiedykolwiek posiadali na utrzymaniu co najmniej trójkę dzieci – niezależnie od tego, ile te dzieci mają dzisiaj lat.

Ogólnopolska Karta Dużej Rodziny (KDR) to system zniżek i dodatkowych uprawnień dla rodzin 3+ zarówno w instytucjach publicznych, jak i w firmach prywatnych. To zniżki np. na przejazdy kolejowe, niższe opłaty paszportowe, możliwość tańszego korzystania z oferty instytucji kultury, ośrodków rekreacyjnych, księgarni czy w końcu zniżki na zakup ubrań, obuwia, kosmetyków, książek czy... paliwa. Posiadanie

Karty ułatwia więc dużym rodzinom dostęp do rekreacji oraz obniża koszty codziennego życia.

Wniosek o przyznanie Karty Dużej Rodziny można składać w gminie odpowiadającej miejscu zamieszkania lub dużo sprawniej i szybciej za pośrednictwem Platformy Informacyjno-Usługowej Emp@tia (www.empatia.mrpips.gov.pl).

Wnioski można pobrać w Biurze Obsługi Mieszkańców Urzędu Gminy Teresin lub ze strony internetowej: rodzina.gov.pl. Na tej stronie można się również zapoznać z katalogiem instytucji, które oferują zniżki posiadaczom Karty Dużej Rodziny.

TERESIŃSKA KARTA DUŻEJ RODZINY 3 +

Od 1 stycznia 2019 r. obowiązującą nową Uchwałą Nr LIX/336/2018 Rady Gminy Teresin z dnia 31 października 2018r., w sprawie wprowadzenia na terenie Gminy Teresin „Teresińskiej Karty Dużej Rodziny 3+”.

Teresińska Karta Dużej Rodziny 3+ obowiązuje na terenie naszej Gminy od 2012r. Jej celem jest poprawa warunków życiowych i wzmocnienie kondycji rodzin wielodzietnych wychowujących troje i więcej dzieci poprzez zapewnienie tym rodzinom przede wszystkim większej dostępności do oferty kulturalnej i sportowej.

Z Karty możesz skorzystać, jeżeli:

Jesteś członkiem rodziny wielodzietnej (również rodziny zastępczej) w której wychowuje się troje lub więcej dzieci w wieku do 25 roku życia, gdy dziecko uczy się lub studiuje.

Z Kartą zyskujesz 50 % zniżki:

- na ofertę Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Teresinie
- na zajęcia organizowane przez Teresiński Ośrodek Kultury
- w opłatach za odbiór odpadów segregowanych
- na bilety wstępu na basen Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Sochaczewie
- na bilety wstępu do kina w Centrum Kultury w Błoniu
- **od 2019r., na bilety wstępu na lodowisko Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Sochaczewie**

Informujemy Rodzinę korzystającą z Teresińskiej Karty Dużej Rodziny 3+, że warunkiem uzyskania 50% ulgi w opłacie za śmieci jest wcześniejsze, terminowe uiszczenie należnej gminie opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

PARTNERZY PROGRAMU „KARTA 3+”

LISTA FIRM, KTÓRE WSPIERAJĄ RODZINY 3+ NA TERENIE GMINY TERESIN

SKLEPY

Sklepy EFEKT PLUS Piotr Ksit – Paprotnia, ul. o. Maksymiliana Kolbego; Teresin, ul. Kaska; Szymanów, ul. Szkolna; 5% zniżki na wszystkie towary oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych, kart telefonicznych, cukru oraz artykułów promocyjnych.

Sklep ABRAKADABRA Robert Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 7; 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep odzieżowy HOKUS Agnieszka Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 7; 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep BIELIZNA Paweł Liberadzki – Teresin, ul. Szymanowska 8; 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep obuwniczy KACPER Kamil Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 19; 10% zniżki na obuwie z wyjątkiem skózanego, 5% zniżki na obuwie skórzane. Rabat nie dotyczy artykułów objętych promocją.

Sklep odzieżowo-obuwniczy RED-STAR Cezary Szymaniak – Teresin, ul. Szymanowska 1; zniżka 8% na cały asortyment.

Sklep wielobranżowy Hanna Guzik – Teresin, ul. Szymanowska 2; zniżka 5% na podręczniki i artykuły szkolne oraz lektury.

Kwiaciarnia ALICJA Alicja Rutkowska – Paprotnia, ul. Cmentarna; 10% zniżki na wszystkie artykuły.

Sklep odzieżowy AVANTIS Anna Bargiel – Teresin, ul. Kwiatowa 1; 5% zniżki na cały asortyment z wyjątkiem artykułów objętych przeceną.

PHU VIKI Nowak Sylwia – Elżbietów 23B; 5% zniżki na cały asortyment z wyłączeniem wyrobów tytoniowych.

FERMA DROBIU Mateusiak Jarosław i Katarzyna – Czerwonka Parcel 93; 20% zniżki na jaja.

FHU DE-FACTO Sklep Wielobranżowy Anna Kalinowska – Teresin, ul. Lipowa 1A; 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep FUKS Kołodziejska Agnieszka – Teresin, ul. Rynkowa 1; 5% zniżki na wszystkie towary oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych, kart telefonicznych, artykułów promocyjnych.

Centrum Ogrodowe Krzysztof Owczarek – Paprotnia, ul. Sochaczewska 28; 5% zniżki na cały asortyment.

JETTA Zbigniew Podlasiński Sp.j. – Teresin, ul. Szymanowska 2; 5% na cały asortyment.

GASTRONOMIA

Pizzeria PIERROT Renata Olechowska – Teresin, ul. Lipowa; zniżka 10% oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych.

USŁUGI

Nadzory i projekty budowlane Józef Górzyski – Elżbietów 15; zniżka 10%, tel. 608 516 983.

Ośrodek Kształcenia Kierowców MAKO Leszek Ćwikliński (nauka jazdy, jazdy doszkalające, płyta poślizgowa) – ul. 1 Maja 27a; zniżka 5% na lekcje nauki jazdy + 2 godziny gratis.

Poprawki krawieckie „U KASI” Katarzyna Pietruszewska – Paprotnia, ul. Perłowa 22; zniżka 10% na

wykonywane usługi krawieckie.

Stomatologia, lekarz dentysta Mariusz Cierech – Teresin, ul. Szymanowska w budynku TER-MED; 10% zniżki na usługi dentystyczne.

Nauka języka angielskiego Honorata Mrowińska – Granice, ul. Południowa 47; 30% zniżki na zajęcia indywidualne dla dorosłych.

Usługi fryzjerskie damsko-męskie Edyta Kosińska – Paprotnia, ul. o. M. Kolbego 51A; 10% zniżki na strzyżenie włosów.

PROGRESS Szkoła języków obcych Karolina Sałyga – GOSIR Teresin ul. Aleja XX-lecia 32; bezpłatny podręcznik, 45 zł upustu na wybrany kurs przy zapisie na cały rok szkolny.

IGIELKA Beata Bachura – Teresin-Gaj, ul. Spacerowa 100; 20% zniżki na szycie firan i zasłon, na skracanie odzieży, na haft dekoracyjny, na haftowanie liter na odzieży, na reperowanie odzieży, na wszywanie zamków do odzieży.

Towarzystwo Ubezpieczeń Wzajemnych – „TUW” Janusz Sowiński – punkt ubezpieczeniowy Teresin, ul. Szymanowska 19; 15% zniżki na OC i AC komunikacyjne, 30% zniżki na ubezpieczenie domów i mieszkań „Bezpieczna Rodzina”, 30% zniżki na – Bezpieczna zagroda-mienie, 30% zniżki na NNW osobowe, 30% zniżki na Bezpieczny dom w budowie, 30% zniżki na obowiązkowe ubezpieczenie budynków rolniczych.

AP SERVICE Sp. z o.o. Agnieszka Rudnicka – Teresin, ul. Brata Cherubina Pawłowicza 10; 15% zniżki na usługi księgowe, 10% zniżki na artykuły szkolne oraz zabawki, 5% zniżki na zakup sprzętu komputerowego oraz usługi komputerowe.

„TWS” UBEZPIECZENIA Sławomir Tomaszewski – punkt ubezpieczeniowy Teresin, ul. Szymanowska 19, Sochaczew ul. Stefana Żeromskiego 27/6; 15% zniżki na OC i AC komunikacyjne, 30% zniżki na ubezpieczenie domów i mieszkań „Bezpieczna Rodzina”, 30% zniżki na – Bezpieczna zagroda-mienie, 30% zniżki na NNW osobowe, 30% zniżki na Bezpieczny dom w budowie, 30% zniżki na obowiązkowe ubezpieczenie budynków rolniczych.

Najlepsze Biuro Rachunkowe Tomasz Smolarek – Paprotnia, ul. Sochaczewska 51; 15% zniżki na usługi księgowe, 15% zniżki na usługi pomocy w wypełnianiu PIT-ów rocznych.

Biuro Rachunkowe Barbara Smolarek – Paprotnia, ul. Sochaczewska 51; 15% zniżki na usługi doradztwa podatkowego.

MA STUDIO Marta Andrzejewska – Teresin, ul. Lipowa 21; 7% zniżki na odbitki i foto produkty, 10% zniżki na usługi fotograficzne, 10% zniżki na pozostałe usługi i produkty.

Punkt ksero i inne usługi „U JACKA J” Jacek Jagóra – Teresin, ul. Wąska 14; 2% zniżki na ksero, bindowanie, laminowanie, oprawę książek.

TRAWKA Konrad Walichnowski – Teresin, ul. Lipowa 28; 10% zniżki na usługi pielęgnacyjne ogrodów oraz 10% zniżki na projektowanie ogrodu.

Gospodarstwo Agroturystyczne „MALOWANY KON” Iwona Gręda – Miłokajew 14; 10% zniżki na jednorazowe jazdy konne i warsztaty twórcze.

E i M Miller Firma Prawnicza Michał Miller – ul. Świę-



tokrzyska 14A, 00-050 Warszawa oddział Teresin ul. Szymanowska 2 lok. 2; 20% zniżki na zlecenie i prowadzenie spraw, reprezentowanie przed instytucjami – Sąd, Prokuratura, Policja w sprawach wypadków drogowych, sprawach karnych, błędów medycznych, sprawach cywilnych.

„STUDIO URODY” Salon kosmetyczno-fryzjerski Maria Grabowska – Paprotnia ul. o. M. Kolbego 29, 10% zniżki na usługi fryzjerskie (fryzjerstwo damskie, męskie i dziecięce); usługi kosmetyczne (peeling kawitacyjny, sonoforeza, mezoterapia bezigłowa, microdermabrazja diamentowa, kwasy, ultradźwięki, liposukcja, fale radiowe, regulacja brwi, henna brwi i rzęs, parafina, oxybrazja, depilacja woskiem; stylizacja paznokci: manicure, pedicure, makijaż dzienny, okolicznościowy, wieczorowy; zabiegi liftingujące, przeciwzmarszczkowe, odmładzające, oczyszczające, rozjaśniające przebarwienia, wysuszająco-antycellulitowe.

PRZEDSZKOLA

Przedszkole Niepubliczne STUDIO DZIECKA FIOGIEL Katarzyna Kłata – Granice, ul. Zacisza 1; 15% zniżki na czesne.

Niepubliczne Przedszkole LEŚNA AKADEMIA Damian Tymorek – Teresin, Aleja XX-lecia 3; 15% zniżki na wpisowe.

INSTYTUCJE SAMORZĄDOWE

Teresin – 50% zniżki na ofertę Teresińskiego Ośrodka Kultury i Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji.

Blonie – 50% na ceny biletów do kina w Centrum Kultury.

Sochaczew – 50% na ceny biletów na basen w Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji.

Partnerom programu dziękujemy za wspieranie rodzin wielodzietnych. Zachęcamy przedsiębiorców, punkty usługowe i sklepy działające na naszym terenie do przystąpienia do programu partnerskiego. Z naszej strony zapewniamy bezpłatną promocję na stronie internetowej oraz w naszym miesięczniku „Prosto z Gminy”. Szczegóły pod nr. tel. 46 864 25 35, 603 660 300.

PARTNERZY PROGRAMU „KARTA SENIORA”

LISTA FIRM, KTÓRE WSPIERAJĄ SENIORÓW NA TERENIE GMINY TERESIN:

FHU DE-FACTO Sklep Wielobranżowy Anna Kalinowska – Teresin, ul. Lipowa 1A; 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep ABRAKADABRA Robert Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 7; 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep odzieżowy HOKUS Agnieszka Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 7; 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep BIELIZNA Paweł Liberadzki – Teresin, ul. Szymanowska 8; 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep FUKS Kołodziejska Agnieszka – Teresin, ul. Rynkowa 1; 5% zniżki na wszystkie towary oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych, kart telefonicznych, artykułów promocyjnych.

Punkt ksero i inne usługi „U JACKA J” Jacek Jagóra – Teresin, ul. Wąska 14; 2% zniżki na ksero, bindowanie, laminowanie, oprawę książek.

„STUDIO URODY” Salon kosmetyczno-fryzjerski Maria Grabowska – Paprotnia ul. o. M. Kolbego 29, 10% zniżki na usługi fryzjerskie (fryzjerstwo damskie, męskie i dziecięce); usługi kosmetyczne (peeling kawitacyjny, sonoforeza, mezoterapia bezigłowa, microdermabrazja diamentowa, kwasy, ultradźwięki, liposukcja, fale radiowe, regulacja brwi, henna brwi i rzęs, parafina, oxybrazja, depilacja woskiem; stylizacja paznokci: manicure, pedicure, makijaż dzienny, okolicznościowy, wieczorowy; zabiegi liftingujące, przeciwzmarszczkowe, odmładzające, oczyszczające, rozjaśniające przebarwienia, wysuszająco-antycellulitowe.

TERESIŃSKI OŚRODEK KULTURY T.O.K!

TEATR „BLASZANY BĘBENEK” W TERESINIE

Teresiński Ośrodek Kultury i Dworzec To.Kultura zapraszają dzieci od 3. roku życia z rodzinami na przedstawienie „Zaczarowany medalion” Teatru Blaszanego Bębenek. W spektaklu przeniesiemy się do krainy Smerfów, gdzie wiedźma Hogata przez nieroztropność gubi zaczarowany medalion i w konsekwencji traci swą czarodziejską moc. Odnajdują go Smerfy, po czym w wiosce następuje szereg dziwnych sytuacji: Maruda przestaje narzekać, Wazniak przechwalać swoich umiejętności,

a Zgrywus zamiast psocić staje się poważny. Aby odnaleźć medalion, Hogata prosi o pomoc Gargamela. Razem wyruszają do lasu, gdzie czekają ich zabawne i pouczające przygody. To będzie już trzecie spotkanie z aktorami Blaszanego Bębenka w Teresinie. Mieliśmy już okazję wziąć udział w spektaklu „Przygody wazniaka” w TOK-u, a pod koniec zeszłorocznych wakacji zespół odwiedził poczekalnię Dworca w Teresinie, gdzie zaprezentował „Alicję w Krainie Czarów”. Bębenek znany jest ze

swoich humorystycznych prezentacji wzbogaconych autorskimi piosenkami śpiewanymi na żywo. W ich spektaklach jest wiele elementów interaktywnych, dzięki czemu mali widzowie mogą czuć się współautorami sztuki.

Zapraszamy serdecznie w piątek 1 lutego o godzinie 13.30 do sali widowiskowej Dworca To.Kultura (wejście w podziemia od strony fontanny). Wstęp wolny!

Źródło: Teresiński Ośrodek Kultury

KINO ZA ROGIEM NA FERIE

Kino za Rogiem w Teresinie zaprasza dzieci i młodzież do udziału w akcji „Kino na ferie”. W drugim tygodniu ferii o godzinie 12.00 w kinie Teresińskiego Ośrodka Kultury odbędą się pokazy znanych i lubianych filmów o tematyce zimowej. Przypomnimy sobie pierwszą część spektakularnej rosyjskiej animacji „Kró-

lowa śniegu” i obejrzymy dwie części przygód Renifera Niko. W filmach „Ratujmy Mikołaja” oraz „Uwolnić Mikołaja” na ekranie zobaczymy bohatera Bożego Narodzenia, samego Mikołaja!

Zapraszamy w dniach 4-8 lutego o godz. 12.00 do Kina za Rogiem w Teresinie. Ilość

miejsz ograniczona – prosimy o rezerwację miejsc pod numerem telefonu 46 861 38 81 lub 516 367 900.

Wstęp wolny!

Źródło: Teresiński Ośrodek Kultury

„WARSZAWIACY I GÓRALE” W TERESINIE

W grudniu 2018 roku w Teresinie byliśmy świadkami niecodziennego spotkania dwóch polskich rodzin: tradycyjnych Górali i współczesnych Warszawiaków. I szczęśliwie przekonaliśmy się, że nawet tak różne światy dzielące na co dzień setki kilometrów, potrafią poczuć magię Bożego Narodzenia oraz wspólnie spędzić święta.

Taką historię można było zobaczyć podczas spektaklu „Warszawiacy i Górale” przygotowanym przez Teatr Radosna Jesień oraz dzieci i młodzież z sekcji artystycznych Teresińskiego Ośrodka Kultury. Ta wyjątkowa, międzypokoleniowa grupa pod przewodnictwem instruktorek TOK, Katarzyny Rospędowskiej (autorka scenariusza i reżyserka) i Joanny Cieśniewskiej (instruktorka śpiewu i akompaniatrix), stworzyła wzruszający i pouczający świąteczny spektakl, w którym nie zabrakło elementów góralskiego folkloru, tradycji bożonarodzeniowych oraz pięknych

kolęd i pastorałek. Ponadto goście zaproszeni byli do wspólnego kolędowania oraz dekorowania pierników przygotowanych przez panią



Annę Gogół. Grudniowe pokazy odbyły się sześciokrotnie w sali widowiskowej Dworca To.Kultura. Gościły na nich dzieci i młodzież szkolna, seniorzy, niepełnosprawni oraz całe rodziny pochodzące z Teresina i okolic.

Na specjalne zaproszenie Pana Łukasza Zięby, prezesa Związku Podhalan na Mazowszu, grupa wystąpiła jeszcze raz w styczniu w Julinku, gdzie gośczone członków związku oraz uczniów i nauczycieli Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Lesznie. Największym wyróżnieniem dla zespołu było usłyszeć od samych górali, że wśród nich poculi się jak w domu. Mamy nadzieję, że inni goście świątecznej akcji „Warszawiacy i Górale” (a było ich ponad 500) poculi się tak samo.

Akcja świąteczna „Warszawiacy i Górale” zdobyła dofinansowanie z programu „Działaj Lokalnie” Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności realizowanego przez Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce oraz Porozumienie Organizacji Pozarządowych Powiatu Sochaczewskiego.

Źródło: Teresiński Ośrodek Kultury

DWORZEC TO.KULTURA!

Teatr „Błaszany Bębenek”
zaprasza na przedstawienie

„ZACZAROWANY MEDALION”

1

LUTEGO
godz. 13.³⁰

Sala Widowiskowa Dworca TO.Kultura!
(wejście w podziemia od strony fontanny)

WSTĘP WOLNY



KINO za **ROGIEM**
w TERESIŃSKIM OŚRODKU KULTURY

WSZYSTKIE
FILMY o
godz. 12.⁰⁰

IŁOŚĆ MIEJSC W KINIE
OGRANICZONA DO 20 OSÓB.

Rezerwacja w ciągu tygodnia (8.00 - 15.00)

pod numerem tel. 516 367 900

lub mailowo

(do końca stycznia)

kinotok@tok.art.pl

LUTEGO

4

PONIEDZIAŁEK

Królowa śniegu

animowany, reż. Wladlen Barbe, Maksim Swiesznikow,
Rosja 2012, 73 min., od 5 r.ż.

LUTEGO

5

WTOREK

Renifer Niko ratuje święta

animowany, reż. Kari Juusonen, Michael Hegner,
Dania, Finlandia, Irlandia, Niemcy 2008, 70 min., od 7 r.ż.

LUTEGO

6

ŚRODA

Ratujmy Mikołaja

animowany, reż. Aaron Seelman, Leon Joosen,
Wielka Brytania 2013, 80 min., od 7 r.ż.

LUTEGO

7

CZWARTEK

Renifer Niko ratuje brata

animowany, reż. Kari Juusonen, Jorgen Lerdam,
Dania, Finlandia, Irlandia, Niemcy 2012, 73 min., od 7 r.ż.

LUTEGO

8

PIĄTEK

Uwolnić Mikołaja

fabularny, reż. Christopher Smith,
USA, Wielka Brytania 2014, 107 min., od 7 r.ż.

NA WSZYSTKIE FILMY WSTĘP WOLNY

Teresiński Ośrodek Kultury, al. XX-lecia 32

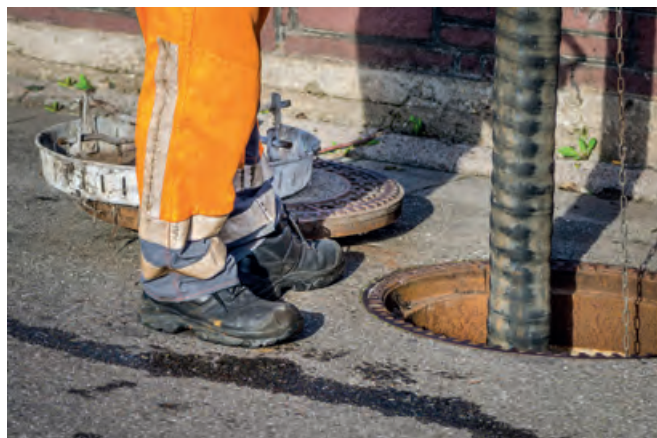
CO? GDZIE? KIEDY?

CZYLI KALENDARIUM WYDARZEŃ 2019 R. W GMINIE TERESIN

MIESIĄC	WYDARZENIE	MIEJSCE
LUTY	- XVIII. Zjazd Gmin Kolbiańskich - Halowe mistrzostwa gminy w tenisie ziemnym - Halowy turniej piłki nożnej U11 - Turniej warszawsko-mazowieckiej ligi piłki ręcznej - II liga mężczyzn w tenisie stołowym	Niepokalanów Hala GOSiR Hala GOSiR Teresin Budki Piaseckie
MARZEC	X. Narodowy Dzień Żołnierzy Niezłomnych - Koncert z okazji Dnia Kobiet IV. Gala Sportu gminy Teresin XI. Memoriał Hibnera w łucznictwie - XIV Międzynarodowy turniej zapaśniczy o puchar Mazowsza	Niepokalanów TOK Teresin Hala GOSiR Hala GOSiR
KWIECIEŃ	- Międzynarodowy dzień książki dla dzieci - Światowy Dzień Książki i Praw Autorskich	Teresin Teresin
MAJ	- Rajd rowerowy „Śladami miejsc pamięci narodowej” - Filmowa majówka 229. Rocznica Konstytucji 3 Maja „Kino +” - Teresiński Mityng Lekkoatletyczny IV. Festiwal Pieśni Maryjnej „Mrowisko” - Tydzień bibliotek	Teresin – Szymanów – Pawłowice Teresin Niepokalanów Niepokalanów Stadion GOSiR Szymanów TOK Teresin
CZERWIEC	- Festyn „Rodzina Razem” z okazji Dnia Dziecka - Mistrzostwa Mazowsza w Lekkiej Atletyce U12 i U14 - VI Zjazd Pojazdów Zabytkowych - Noc Bibliotek „Kino +” - Teresińska Noc Czerwcową 30-lecie Okrągłego Stołu - Teresińska Noc Seniora - Dzień Dziecka	Teresin Stadion GOSiR Teresin Biblioteka Teresin Niepokalanów Teresin Teresin Teresin Osiedle Granice
LIPIEC	- Olimpiada Seniorów „Kino +” - Festiwal muzyki country - Wyścig kolarski dookoła Mazowsza	Teresin Niepokalanów Teresin Teresin
SIERPIEŃ	„Kino +” 78. rocznica męczeńskiej śmierci św. Maksymiliana IV. Przegląd Muzyki do Tańca 100. rocznica OSP Szymanów 80. rocznica wybuchu II wojny światowej	Niepokalanów Niepokalanów Teresin Szymanów Szymanów
WRZESIEŃ	III. Dożynki Gminne „Kino +” - Mistrzostwa Teresina w Lekkiej Atletyce - Hubertus - Narodowe czytanie	Niepokalanów – Teresin Niepokalanów Stadion GOSiR Pawłowice Teresin
PAŹDZIERNIK	XX. Dzień Papieski XIX. Ogólnopolski Przegląd Teatrów Niesformnych „Galimatias” VIII. imieniny Teres „O Teresach w Teresinie” - Mistrzostwa Mazowsza w zapasach w stylu wolnym - Dni Kukurydzy	Niepokalanów TOK TOK Hala GOSiR Skrzelew
LISTOPAD	- Święto Niepodległości Polski - Gminne Dni Retoryki	Teresin – Szymanów TOK
GRUDZIEŃ	77. rocznica rozstrzelania 20 Więźniów z Pawiaka - Mikołajki na dworcu „Uśmiech pod Choinkę” – Wigilia dla dzieci III. Strażackie Mikołajki - Powiatowe Dni Retoryki - XII Gimnazjada – Młodzi mistrzowie sportu	Niepokalanów – Teresin Teresin Niepokalanów Osiedle Granice TOK Teresin

OGŁOSZENIA GMINNEGO ZAKŁADU GOSPODARKI KOMUNALNEJ

- Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej w Teresinie przyjmie gruz. Szczegóły pod nr tel. 46 861 37 08.
- Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej w myśl „Regulaminu o utrzymaniu czystości i porządku w gminie Teresin” przypomina o obowiązku uprzątkowania śniegu, lodu, błota oraz innych zanieczyszczeń z chodników na wysokości swoich posesji.
- Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej przypomina o zakazie wrzucania do kanalizacji sanitarnej przedmiotów powodujących zapychanie i awarie sieci kanalizacyjnej.



FERIE W SZKOŁACH

Na Mazowszu ferie zimowe rozpoczną się 28 stycznia i potrwać, jak zwykle, dwa tygodnie. W tym roku cztery samorządowe szkoły podstawowe, jak informują ich dyrektorzy, (SP im. św. Maksymiliana Kolbego w Teresinie, SP im. Mikołaja Kopernika w Szymanowie, SP im. Jana Pawła II w Paprotni, SP im. Fryderyka Chopina w Budkach Piaseckich) zaplanowały zajęcia dla dzieci i młodzieży w ramach akcji „Zima w szkole”.

Szkoły przygotowały atrakcyjną ofertę spędzenia wolnego czasu. Na ich terenie będą odbywały się zajęcia sportowe (unihokej, piłka siatkowa, piłka nożna, badminton), artystyczno-plastyczne oraz techniczne. Na mapie feryjnych wycieczek znajdują się m.in. sala zabaw Kolorado i Park Trampolin. Odpowiednią dawkę ruchu zapewnią wyjazdy na lodowisko w Sochaczewie, basen w Łodzi i termy w Mszczonowie. Nie zabraknie zajęć w terenie – wycieczek do kina („Za Rogiem” w Teresinie, „Bajki” w Błoniu, „Multikina” w Warszawie), na Stare Miasto i Muzeum Kolejnictwa w Warszawie.

Różnorodność i bogata oferta zajęć na pewno przyciągną do szkół sporą grupę uczniów, spędzających ferie zimowe w domu.



Gmina Teresin zapewnia bezpłatną opiekę dla dzieci natomiast Gminna Komisja ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej partycypują w pokryciu wydatków związanych z wyjazdami na basen, lodowisko, do kin, czy

parku trampolin.

Z pełną ofertą zajęć na czas ferii można zapoznać się na stronach internetowych szkół oraz bezpośrednio w placówkach oświatowych prowadzonych przez Gminę Teresin.

INFORMACJA O TURNIEJACH ORGANIZOWANYCH PRZEZ GOSIR W TERESINIE

Sekcja Tenisa Ziemnego „Smecz” Teresin
styczeń – Halowy Turniej Deblowy
luty – Halowe Mistrzostwa Gminy

Sekcja Piłki Nożnej KS Teresin
styczeń – Halowy Turniej Piłki Nożnej U 14
– Halowy Turniej Piłki Nożnej U 16
luty – Halowy Turniej Piłki Nożnej U11

Sekcja Tenisa Stołowego „Tęcza” Budki Piaseckie
luty – kwiecień II liga mężczyzn w tenisie stołowym
Sekcja Piłki Ręcznej UKS „Aktimaks” Teresin
luty – Turniej Warszawsko-Mazowieckiej Ligi Piłki Ręcznej

Sekcja Jeździecka „Bluberry” Pawłowice
luty – ferie w Stajni Bluberry

HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
BUDOMAT-DACHY SEROKI
EKOGROSZEK SKARBEK - oryginalnie pakowany
 • cement • wapno • papa • blachy na dachy • pustaki • cegły
 • kostka brukowa • kleje • styropian • wełna mineralna • strop Teriva
 • stal • tarcica • kominy
 • płyty gipsowe • OSB • pilśniowe *z nami ogrodzisz swój dom*
 Seroki Wieś 124 • kom. 609 507 907

KORA OGRODOWA
 ZIEMIA OGRODOWA
 TORF KWAŚNY I
 ODKWASZONY
 PODŁOŻE POD IGLAKI
 NAWÓZ NATURALNY
tel. 783 900 930
 NA TERENIE GMINY TERESIN **Granice 39**
TRANSPORT GRATIS !!! **96-515 Teresin**

SKŁAD OPAŁU
WĘGLOMAX
 TERESIŃ UL. BATOREGO 26
 TEL 722 389 930
 WĘGIEL - EKOGROSZEK - MIAŁ
 TRANSPORT GRATIS
 POLSKI WĘGIEL !!!
 WYSOKA JAKOŚĆ !!!

WYPOŻYCZALNIA

MASZyny
NARZĘDZIA
PRZYPYCZY
 budowa
 remont
 ogród
 hobby
 ■ Nowe profesjonalne maszyny
 i narzędzia z atestami.
 ■ Przyczepki.
605 507 605
 96-515 TERESIN | UL. TOROWA 2A


Firma **LUKAS**

 okna, drzwi, parapety, rolety
 sprzedaż - montaż - transport
 wulkanizacja i mechanik
 sprzedaż opon nowych i używanych!
tel. 518 354 430
 PAPROTNIĄ ul. SOCHACZEWSKA 61A

OLEJ OPAŁOWY
OLEJ NAPĘDOWY
SPRZEDAŻ • TRANSPORT
OLMAR s.c. Dariusz i Jarosław Nowakowie
 Paprotnia, ul. Sochaczewska 48a
607 777 614, 501 627 264


PRYWATNY GABINET
STOMATOLOGICZNY
 dr n. med. Mariusz Cierech
 specjalista protetyki stomatologicznej
 lek. dent. Aleksandra Szczypińska-Cierech
 „Ter-Med” Teresin, ul. Szymanowska 17
 Zapisy **726 718 849**

JABŁKA
 Gospodarstwo Sadownicze A. i K. Ciołkowscy
 zaprasza po jabłka. Sprzedaż detaliczną
 prowadzimy od 15 lat, oferujemy jabłka wielu
 odmian. Na miejscu możliwość degustacji.
 Sprzedajemy również sok jabłkowy
 i przetwory ze śliwek.
PAWŁOWICE 66 – naprzeciw
 Stajni Blueberry.
 tel. 666 522 798, 600 933 326
 godz.: 9.00 – 19.00




ARTYKUŁY ZOOLOGICZNE

ŻYWE ZWIERZĘTA

ARTYKUŁY WĘDKARSKIE

karmy dla zwierząt domowych,
przysmaki, klatki, terraria, akwaria,
filtry, legowiska, zabawki, smycze,
kagańce i inne akcesoria

gryzonie, zajęczaki,
gady, rybki, ptaki

wędki, kołowrotki,
przynęty sztuczne, sóławiki,
haczyki, zanęty, żywe robaki
i wiele innych...



/ZwierzakoweZOO

Zapraszamy!



ul. Kolbego 2 | 96-515 Paprotnia | pon. - pt. 9:00-19:00 | sobota 9:00-15:00 | tel. 577 100 445

z tą ulotką
5%
rabatu
ważne do 31.12.2018.

Sprzedam mieszkanie 64 m²
przy ul. Granicznej w Granicach
gm. Teresin
tel. **693 854 704**

Firma BENBUD

NAWOZY • rolnicze • ogrodnicze • dolistne • *działalność*

ZIEMIA ogrodnicza

TRAWY *NAJLEPSZE TRAWY Z IAWY*

ŚRODKI OCHRONY ROŚLIN

PASZE dla piskląt, kur niosek, brojlerów

MATERIAŁY BUDOWLANE

OPAL • węgiel • ekogroszek • miał

Zapraszamy: Teresin, ul. Wiśniowa 30 tel. 48 861 30 01, 806 238 357

NAJTAŃSZE UBEZPIECZENIA

- KOMUNIKACYJNE
- ROLNE (TAKŻE Z DOPŁATAMI)
- MAJĄTKOWE
- NA ŻYCIE
- INNE



BIURO GŁÓWNE:

SOCHACZEW
UL. ŻEROMSKIEGO 27/6
TEL./FAX (46) 862 28 94

PUNKT UBEZPIECZENIOWY:

TERESIN
UL. SZYMANOWSKA 19
BIUROWIEC GS SAMOPOMOC
CHŁOPSKA (I PIĘTRO)

Tel. 500 004 992 lub 993 e-mail: tws.ubezpieczenia@op.pl

MICHAŁ SOWIŃSKI

OFERUJEMY UBEZPIECZENIA:

- Mieszkaniowe
- Komunikacyjne
- Dla firm
- Turystyczne
- Rolne

OFERUJEMY BANKOWE KREDYTY:

- Hipoteczne
- Gotówkowe
- Firmowe
- Konsolidacyjne

PZU

open finance

DORADCY FINANSOWI

Tel. 791 712 999, e-mail: auk-msowinski@wp.pl

Automatyka dla domu

Bramy garażowe

SPRZEDAŻ - MONTAŻ - SERWIS

SERCE bramy

MET - LAS

Nice
www.nice.pl

Paprotnia
ul. Cicha 7 | tel. 694-771-072

Konkurencyjne ceny

PROMOCJA !!!

Pomiar i Wycena - Gratis

Kup bramę garażową - automat dostaniesz gratis (promocja dotyczy wymiarów standardowych)

MUZYCZNY FINAŁ NIEBIESKIEJ GWIAZDKI

Cóż to był za koncert! Owacja na stojąco od publiczności na jego zakończenie mówi wszystko. W niedzielę, 16 grudnia, w Niepokalanowie zagrała Orkiestra Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu. Był to finał tegorocznej edycji akcji charytatywnej „Niebieska Gwiazdka”.

Inicjatywa stworzona przez st. sierż. Annę Opęchowską-Ciak, dzielnicową z Posterunku Policji w Teresinie, ma na celu niesienie pomocy osobom potrzebującym, rodzinom z dziećmi, seniorom, które znalazły się w trudnej sytuacji życiowej. W tym roku po raz pierwszy swym zasięgiem objęła cały sochaczewski powiat. Niedzielny koncert będący finałem „Niebieskiej Gwiazdki”, której współorganizatorem jest KPP w Sochaczewie oraz Stowarzyszenie Przyjaciół Mieszkańców Gminy Teresin „Impuls” na czele z Agnieszką Ptaszkiewicz, okazał się wspaniałą przedświąteczną muzyczną uroczystością. Na widowni zasiedli też m.in. Bogdan Linard przewodniczący Rady Gminy Teresin oraz wicewójt Marek Jaworski, Andrzej Kierzkowski, przewodniczący Rady Powiatu, Tadeusz Głuchowski wicestarosta sochaczewski, jak również Jan Kraśniewski wójt gminy Iłów, zastępca komendanta wojewódzkiego Policji zs. w Radomiu insp. Marek Świszcz, insp. Michał Safjański komendant powiatowy Policji w Sochaczewie, st.



bryg. mgr inż. Piotr Piątkowski komendant powiatowy PSP w Sochaczewie, o. Grzegorz M. Szymanik gwardian klasztoru Niepokalanów. Występ Orkiestry z Wrocławia na czele z kapelmistrzem nadkom. Adamem Witiwem na długo jeszcze zostanie w pamięci przybyłych gości.

Wszystkim, którzy przybyli na nasz koncert finałowy, włączyli się aktywnie w akcję, składam ogromne podziękowania. Czekają nas jeszcze bardzo ciężka praca, bo nasz magazyn pęka w szwach. Na szczęście mam wielu pomocników. Paczki staramy się przygotować w nocy, by nazajutrz były gotowe do wyjazdu. Czasu mamy niewiele, bo święta za pasem. Do tej pory mam zgłoszonych ponad 30 rodzin z terenu gminy Teresin i sześć z powiatu sochaczewskiego. Mimo zmęczenia i krótkiego snu, będzie to dla nas czas pełen szczęścia i radości obdarowywania oraz spotkania z drugim człowiekiem w przyjemnej atmosferze – mówiła koordynatorka akcji i jej twórczyni st. sierż. Anna Opęchowska-Ciak.

Marcin Odolczyk



MIKOŁAJKOWY BIEG PRZELAJOWY O PUCHAR PREZYDENTA LEGIONOWA – NASI Z MEDALAMI!

8 grudnia odbyła się XXXVIII. edycja Mikołajkowego Biegu Przelajowego o Puchar Prezydenta Legionowa. Trasa biegów prowadziła szlakami legionowskich lasów. Młodzież z teresińskiego klubu UKS Filipides (jak zawsze) zdobyła wiele miejsc na podium. I tak na miejscach medalowych byli:

Wiktoria Kisiała (2008) – 3. m na 400m

Mikołaj Olejnik (2007) – 2. m na 500m

Amelia Ciurzyńska (2006) – 1. m na 500m

Kuba Pawłowski (2006) – 1. m na 500m

Natalia Życzyńska (2005) – 1. m na 500m

Kamil Orlikowski (2004) – 1. m na 600m

Ponadto świetne miejsca zajęli: Ania Zdunek 2009 – 4.m, Zuzia Pawłowska 2007 – 6. m oraz Ola Szczurba 2005 – 5. m.

Źródło: UKS Filipides



JUBILEUSZOWA WIGILIA W KLUBIE UKS FILIPIDES TERESIN



To była jubileuszowa, dziesiąta Wigilia oraz podsumowanie sezonu sportowego 2018 w Uczniowskim Klubie Sportowym „Filipides” Teresin. W tym uroczystym i bardzo sympatycznym spotkaniu udział wzięli młodzi lekkoatleci trenowani w Teresinie – UKS Filipides oraz w MKS Bielik Leszno, trenerzy, rodzice i sympatycy „lekkiej”, którzy przygotowali wigilijne pyszności.

Najlepsi tegoroczni sportowcy otrzymali podziękowania i pamiątkowe nagrody. Budując jest, że z roku na rok grupa się powiększa, co ma bezpośredni wpływ na ilość sukcesów. Młodzi sportowcy trenowani w Teresinie i w Lesznie życzą w nowym roku samych rekordów życiowych i radości z uprawiania „Królowej Sportu”!

Źródło: UKS Filipides

PRACOWITY WEEKEND ZAWODNICZEK I ZAWODNIKÓW UKS FILIPIDES TERESIN

Grad rekordów życiowych i dobrych rezultatów zanotowali nasi zawodnicy podczas zawodów w miniony weekend. W swoim lekkoatletycznym debiucie na mityngu w łódzkim RKS, wartościowy wynik (49.61 sek.) w biegu na 300m uzyskała podopieczna Andrzeja Andryszczyka – Amelia Ciurzyńska. Amelka jest obecnie najszybsza na tym dystansie na Mazowszu. Klasą samą dla siebie była Eliza Galińska, która startowała na 2000m, uzyskując najlepszy obecnie wynik w kraju 6:57.31. Wygrała przy tym z zawodniczkami o sześć lat od siebie starszymi. Równie znakomicie wystartowała nasza druga eksportowa zawodniczka – Lena Suchowolak. Lenka to v-ce mistrzyni Polski na 600m. Na swoim koronnym dystansie w Łodzi uzyskała świetny czas 1:44.66 i jest w tej chwili jest najszybszą młodzieżką na Mazowszu. Oto pozostałe również znakomite wyniki:

Patrycja Jackiewicz – 200m 29.68

Amelia Ciurzyńska – 300m 49.61

Oliwia Sokół – 300m 47.67

Lena Suchowolak – 600m 1:44.66

Aleksandra Sokół – 600m 1:51.38

Kamil Orlikowski – 600m 1:36.29

Eliza Galińska – 2000m 6:57.31

Źródło: UKS Filipides



Mega Janek

Kompleksowa obsługa inwestycji.

Budowa domów pod klucz.



660 - 118 - 810

e-mail: megaianek83@wp.pl

